

BUDA ÉS NEW YORK

Ezelőtt vagy négyszáz esztendővel nyitott az egyik legelső magyar magán bányavállalat irodát és Budavár vaskos kőfalai alatt és a tulajdonos Thurzó családnak, a dugaszdag augsburgi Fuggerekkal való összeházasodása révén a világ egyik legelső kereskedelmi központjává, bankjává, sőt értéktőzsdéjévé fejlődött. Azóta persze nagyot fordult a szerencsekerék és a Rotschildok Bécsbe, Berlinbe, majd Londonba vándoroltatták át a pénzügyi forgalom székhelyét, míg a legutóbbi nagy világháború következtében zsebébe nem csuszattotta a világot New York, jobbanmondva a dollármilliók szinte korlátlan ura, John Pierpont Morgan.

Kicsoda ez a Morgan? A "nagy" Morgan fia, bankár, aki ahelyett, hogy elverte volna apja vagyonát, józan számítással és komoly munkával megnövelte azt. Újságírással, avagy uccal cipőpuccolással kezdte pályafutását, az végredményben nem fontos, legkevésbé a földgolyó búsán ezen az oldalán. Jó azonban tudnunk azt, hogy Morgan, aki csak nagy ritkán mutatkozik a nyilvánosság előtt, ő az a bizonyos, aki végeredményben megnyerte a háborút, felépítette a lerombolt országokat, tulajdonképpen ő alkudozott Párisban a legyőzöttekkel — és most legutóbb is megmentette a saját zsirjába fulladó Amerikát.

Mert Amerika a múlt héten csakugyan fulladozott. A nagy naplópapok hatalmas cikkeiben számolnak be a Wall-streeti világot megrázó pánikról, melyet a tőzsdéi részvények értékének egyik pillanatról a másikra való óriási zuhanása idézett elő. A részvények hónapok óta tartó áremelkedése a new yorki tőzsdén ugyanis drámai módon ért véget. A tőzsde történetében páratlanul álló fejtelenség lett urrá a Wall Streeten és néhány óra alatt közel tízenhármasmillió részvényt dobtak a piacra. Rettenetes árzuhanás volt erre a válasz. Egyes részvények 40-50 dollárt veszítettek értékükből. Az egész tőzsde majdnem összeomlott, amikor a déli órákban Morgan tanácskozára hívta össze a newyorki bankvezéreket. Egy óra múlva aztán a bankok kezdték vásárolni az eszevesztetten piacra dobott részvényeket, hogy így megóvják egész Amerikát a beláthatatlan pénzügyi és gazdasági katasztrófától.

Az összeomlás, amely vagyonokat sodort el néhány óra alatt és tizezreket tett koldussá, már hetekkel ezelőtt előrevetette árnyékát. A tőzsdén, a hónapokig tartó vad áremelkedés után, idegesség vett erőt. Heteken keresztül ide-oda hullámoztak az árfolyamok, amíg végül gyors iramban kezdtek csuszni lefelé. Így történt aztán, hogy a tőzsdéigényzők fedezetet kértek azoktól a kisebb játékosoktól, akik néhány száz dollárral érezték meg néhány ezer dollárral tizezreket spekuláltak. Amikor másnap reggelre a kért fedezetek nem futottak be, az ügyintézők piacra dobták a részvényeket, amelyeknek az árfolyama azután hanyat-homlok zuhant lefelé. Vad kavardás támadt, tizezre tételekben hajították a piacra a részvényeket és a zuhanó árfolyamok lavínja minden elsőpört maga előtt... Ekkor jött Morgan. Ugyanaz a Morgan, aki az embergyilkolások legvéresebb napjában beledobta vagyonát a háborúba és eldöntötte annak végső kimenetelét. Most is ugyanazon recept szerint jelent meg Morgan a csatatéren, melyen tízenhármasmillió elértéktelemedett részvény holtraszápadt tulajdonosának ötmilliárd, azaz ötezermillió dollárt kitévő vagyona ment a levegőbe, illetve vándorolt át azoknak a zsebébe, akik élték a gazdagok voltak ahhoz, hogy kiállják azt a rettenetes vihart, amely megrecsegettette még a felhőkarcolókat is a newyorki Fal-uccán végestelen végig.

KI ŰL A KOCSIRA

IRTA: PÉCZELY JÓZSEF

Két Nagy Andrása volt a falunak. De azért nem tévesztették őket össze. Nem, mert predikátumot akasztottak a nevük elé. A fiatalabbnak azt, hogy szegény, a gazdagabbnak meg azt, hogy gazdag. Merthogy így volt. Az egyiket majd fölvetette a mód, a másikat meg csak úgy elégedt máról-holnapra.

A véletlen úgy hozta magával, hogy idők jártával a két Nagy András összekerülközött. A szegény a gazdagnak lett a tanácsa. Vannak ilyen jérékel az életnek!

Gazdag Nagy András mire megtaposta az ötven esztendőt, magára maradt. Egysesgyedül. Körülötte se kicsi, se nagy. Árváskodott. Mert az egyedülvaló élet, mint az tudnivaló, csak árváskodás, akárhogy forgatjuk is. Űres a ház, az udvar. A szobák is. Sehol egy szó, sehol egy hang. Hildeg ott még a küfal is. A tanyának azonban már egészen más volt a panorámája.

Ott a szegény Andris birkózott a földdel meg az állatokkal, miközben hallatta a szavát. Nem megy az másként. De az Andrisné is! Hár mint a Zsófi. Csakhogy ő egészen más barázdában szántott. Soha egy haraklőke mérges szó nem bugygyant ki a száján. Mindig volt valamelyes kedve. Mosolygott, nevetett, kacarászott. Legutóbb ugyan nótába temetkezett

Valami csodaszépen csengett ki a száján a nótá áriája a kerítésen kihajló rozmaringról, a szőlő csipkés leveléről... Jó volt hallgatni. Még ugyan jó! Valahogy elfelejtkezett az ember a maga bajáról s észrevétlenül oda plántálódott a délibábos róna, keves közepére s maga is fölállgatta, hogy ugyan hát ugyan... hanyat is rikkantott már a rigó? ... De leginkább is a nótához gyönyörködött az, aki hallgatta. Magyarázható. A Zsófi, mint fesledező rózsabimbó... Kicsattanó két-piros orcája, nevető két szeme... Aazonfelül egy a szívéből eresztette kifelé a nótá áriáját, hogy az embernek belebizsergett a gerince. Sokszor tapasztalta ezt az öreg András gazda is, amikor egy kinézett a földjére. Meg-megállt a barázdák között. Vizsgálódott. Szokta azt a jó gazda! Hogy mutatja magát az élet? Hát a tanya körül jobban, mint kinn a földön. Bár az is igaz, hogy a szegény Andrisra nem lehetett szót vetni. Utána nézett mindennek. Csakhogy hát az idő csalfa portéka! Valóságos lottéria! Sokszor megjátssza magát. Néha hétszámra nem látni egy tenyérnyi felhőt, máskor meg napról-napra majd leszakad az ég. Ez az igaz. Az aszsony ellenben mint a mezel pacsrta! Repked, csattog... Az ő napja mindig süt.

— Fölér az ilyen asszony egy országos vagyonnal!
— Ezt az öreg András gazda vélekedte. Már egy maga-magában

Mi lesz most, kérdezik száz és százeken. Mert azt mindenki érzi — ha nem is mondja — hogy nemcsak az Egyesült Államok, nemcsak Kanada, hanem bizonyos mértékben az egész világ meg fogja sínyleni ezt a newyorki tőzsdekatasztrófát. Hiába jelentik ki bankárok, szakértők és politikusok, hogy "semmi sem történt" — meg minden a maga után tovább; az egész gazdasági életben meg fog látszani a nagy "tőzsdé-krach" és minden jel arra vall, hogy a költségek helyett a takarékoság lesz egy jóideig az ur még a dollárok igazi hazájában is.

Mi sem természetesebb, hogy a hozzá nem értő és szűkebb részvényesek nyomorán és holttestein át ledorongolhatóan életerővel fog előrenyomulni a nagytőke, hogy potom áronon összevásárolja az értékük alá szorított részvényeket és újabb aranyhegyeket építsen belőlük. És mindez "fair business", tisztességes üzlet számba megy ebben a "demokratikus" Újvilágban. Hol vannak azok a régi középkori magyar idők, amikor a budai Fuggereket sokkal, de sokkal kisebb tőzsdéi manipulációk miatt örökre kiűzték Magyarországból...

Csak egy a vigasztaló a newyorki fekete csütörtök után s ez az, hogy mindazok, akik spekuláció helyett akár a kezükkel, akár a fejükkel, de tényleg megdolgoztak a keresetükért; azok sértetlenül kerültek ki a nagy vagyonvesztésből, örök intőjeleül arra, hogy csakis a tényeken alapuló számításból, csakis a szorgalmas munkateljesítményből fakadhat állandó jólét és megelégedés s a könnyen szerzett vagyon csupán levegőbe épített kártyavár, melynek összeomlásakor százazrek boldogságra való törekvése és lelki egyensúlya marad a romok alatt.

„ISTEN MAGYARORSZÁG FÁJDALMÁT MEG FOGJA ENYHITENI!”

XI. PIUS PÁPA A SZENTFÖLDI MAGYAR ZARÁNDOKOKHOZ INTÉZETT BESZÉDÉBEN KÖNYVES SZEMMEL EMLÉKEZETT MEG AZ ÓHAZÁRCL

A Szentföldről visszatérő magyar zarándokok Egyiptomból Nápolyba majd Monte Cassinóba utaztak, ahol Szent Benedek sirjánál közös szentáldozáshoz járultak. Az ósrégi bencés kolostorban az örök városba mentek. A római tartózkodás fénypontja a pápai külön audiencia volt, melyen Zichy Gyula kalocsai érsek a zarándokok nevében átadta a Getszemáni kert Krisztus olajfájából faragott feszületet ezüst lemeze vésett dedikációval.

A Szentatyja mély megindulással fogadta a magyar zarándokoknak szerény, de annál bensőségesebb ajándékát. A pápa délután 1 órakor fogadta a magyar zarándokokat a Vatikán zöld termében, amely alkalommal Zichy érsek üdvözlő beszédére XI. Pius pápa a következőket mondotta:

— Nagy örömmel látom itt a magyar zarándokokat, sőt nemcsak örömmel, hanem bizonyos foku irigységgel is, mert lábaikkal taposhatták azt a földet, amelyen az Isten Fia, az Ur Jézus járt és az emberekért vért ontotta. A zarándoklét nyomán az Ur Jézus áldása fog szállani a résztvevőkre és az országra, amelyet képviselnek. Ebben a reményességben és óhajtsában adom áldásomat az itt jelenlevő zarándokokra, valamint azokra, akik otthon maradtak, akiketők képviselnek, továbbá minden szándékukra, amelyeket szívükben táplálnak, rokonakra, isme rősükre és az egész országra. Bizom Istenben, hogy Magyarország fájdalmait meg fogja enyhíteni.

Akik közel állottak a pápához azok jól látták, hogy amikor Magyarország fájdalmáról beszélt — könnyezett.

INDIA MEGKAPJA AZ ÖNKORMANYZATOT

A MACDONALD-KORMANY MEGVALTOZTATJA A BRIT POLITIKA EDDIGI IRANYAT

Világpolitikai körökben nagy szenzációt kelt az a hír, hogy az angol munkáspárti kormány, amely Egyiptommal és Mezopotámiával (Irak királysággal) szemben már megváltoztatta a brit politikát, rövidesen a dominionok színvonalára akarja emelni Indiát, ami annyit jelent, hogy megadja Indiának a teljes önkormányzatot.

A londoni Daily Telegraph többek között azt írja, hogy a

nagy átalakulás a december 1-re hirdettet általános indiai kongresszus megnyitása előtt fog megtörténni, mert a munkáskormány abban reménykedik, hogy ha megadja a széleskörű önkormányzatot Britindiaának, az általános indiai kongresszuson egy veszedelmes ellenséges mozgalomnak fog elébe vágni, amelyet az indiai nacionalisták akarnak indítani.

MAR NEW-ZEELAND IS FOGLALKOZIK A REVIZIOVAL

Uj Zélandnak Wellingtonban megjelenő The Evening Post című napilapja Sir Robert Stout nyugalmazott bíró és kiváló jogtudós tollából hatalmas cikket közölt a trianoni tragédiáról. A Nagy-óceánon fekvő, brit dominium alatt álló szigetországban is visszhangja támadt a világháboru befejezte után Magyarországgal szemben elkövetett igazságtalanságnak ami annál édekesebb, mert hiszen a világháboruban Uj-Zéland is küldött az európai harcokra az angol hadsereghez csapatokat.

Sir Robert Stout az ezeréves Magyarország történelmének és kulturális értékeinek szakavatott ismeretével szót a kérdéshez és a cikkből valamint az azon keresztülvonuló pártatlan, tárgyilagos felfogásából kitűnik az, hogy nem tévesztette meg a cseh, román és szerb propaganda, amelynek a ferditéseit szintén olvasta, de kellő értékűt szolgáltatta le s végül Magyarország igazsága mellett foglalállást.

Abból indul ki, hogy a trianoni kényszerbéké Magyarországot megfosztotta mindentől, amit ezer éven keresztül szerzett és amire jóvá fejlődését alapított. Kétségtelen tény, hogy területének 71 százalékát, lakos

ságának 65 százalékát elrabolták és a régi Magyarország egész népének 65 százalékát a környező országok kapták. Magyarország az utóbbi emberöltő alatt tudományos, irodalmi téren óriási haladást tett, de ezek az értékek az anyagi javakkal együtt most megcsorbultak, miután az elvesztett területekkel kulturális kincsek, muzeumok, könyvtárak, régi épületek és szobrok is átszarmaztak idegen kezekre és ezekben az ország megrabló felbecsülhetetlen pusztitást okoztak.

Az ausztráliai tudós cikkében hivatkozik a munkácsi, nyitrai, dévényi, brassói, zimonyi emlékművekre is, amelyeket 1896-ban az ezeréves fennállását ünneplő magyarok ottan emelt.

Sir Robert Stout fölveti a kérdést, hogy a feldarabolt, megcsontított Magyarország érdekébe mit lehet tenni és hogyan lehet neki igazságot szolgáltatni, mert a magyar nép nem kíván fegyverhez nyulni, hanem a világ lelkiismeretétől várja a reparációt. Ha pedig a trianoni erőszakos békét meg nem változtatják, ha a Népszövetség nem tud segíteni, akkor egész Európa békéje bizonytalan és nincs értelme a Népszövetség fennállásának sem. Az összes

S aztán mindjárt hozzátette: — Szerencsés ember ez az Andris! Az a! Szerencsés! Hogy ugyan, hogy találhatott rá ilyen kincsrre? Mert az ilyen asz szony valóságos kincs!

A szegény Andris azonban már egész más világban élt. Hogy az asszonynak mindig jó a kedve, azt egész természetesen vette. Ugy született. Talán-talán nem is tudna szomorogni. Hiszen ő se fájlalná a fejét, ha ez a föld az övé lenne! A tanya, a szántó, a rét... S rajta a süldök, csikók, tehének. Az igen. Akkor nem kellene neki beszámolni a hozzádékall. Tej, turó, malacok, borjúk... A rakott szekerek az ő udvarára fordulnának be a buzás szákkal. A tengeri is az ő padláján. Az ára meg a zsebében... A Zsófinak venne selyemkendőt virágos viganót. Annyi bizonyos, hogy nem engedné többet a tekenő mellé állni, hanem mindig úgy, mintha a skatulyából vennék ki. Akkor szikrázna még csak az emberek szeme! A gazduramé is! No, azt csak a vak nem látja. Igaz ugyan, hogy azzal ő is úgy volna. Mert a Zsófi két karja, csapeje, dereka, villogó két szeme...! Hm. Csakhogy hát neki sohase lesz nagyven holdja. Még négy se. Irgalmatlan sok pénz kellene ahhoz! Honnan? Pedig csak az volna az igazi élet!

Egy önefédtt pillenathban ki is szaladt a száján: — Hej, ha én cserélhetnék a gazdurammal...?!

András gazdának is valami ilyes motoszkálhatott a fejében, aminőt a tanya udvarán a konyhából ki-kicsapódó nótá áriájára ejtegette a fejét, mert hirtelen kiegyenesedett.

— Cserélné velem...? — Andrásnak széthúzódott a két szája-zsiele s kettőt, hármat lapokat pislantott: — Vagy igen...! — Hát akkó, níz, Andris — nyelődökölte az öreg — ott van a kocsim... Be van fogva... Új föl s eriggy haza... — Haza...? — Hát...! Mer ha cserélünk akkó neköd van a faluba az ott honod... — András nem akart hinni a mondott szónak. — Teréfál kend... — Annyira nem teréfálok, — erősködött az öreg — hogy akár itt mingyár helyben írást is adok rula! Tied a ház, a föld, a tanya... Mindön. Te löszöl a gazda ennekutána, én mög a tanyásod... Itt a kezem. Új föl. Itt a kulcs is. Nesze!

S markába nyomta az álmélkodó Andrásnak a kapukulcsot: — Eriggy! — Hát akkó... hát akkó... — hebegett az Andris — szólok a Zsófinak... — Az öreg ember fölütötte a fejét: — Mitéle Zsófinak...? — András úgy a hüvelykujjával a konyha felé bökött: — Hát a Zsófinak! — Mi végül...? — Hát hogy gyűjön...

— Hova...? — Be... Velem... — András gazda kiegyenesedett: — Hát hogy számíttasz te? Ennekutána te löszöl a gazdag Nagy András, akinek nincs sen kije. Ércsd mög: Senkije! Én mög a te helyedbe kerülök szö gény Nagy Andrásnak, tanyásnak, akinek mög a Zsófi lösz a mindőne!

Zsófi, észrevétlenül odaoyakodott a két ember háta mögé s dobbedezve figyelte, mint kapadók bennük lábra a másé utáni kíváncs. Egyikből a föld utáni vágy bugyborékolott, a másikból meg a melegebb élet utáni óhaj... Emez mindent ígérte, amaz még kétközben van. Tilódik. No, hogy ne sokáig emésztődjenek, hirtelen megrántotta az embere dolmányát: — No csak ne sokat darva dozzon kend, hanem üljön fel a kocsira! — Én?... — csuklott egyet az Andris.

— Kend hát! — replikázott a Zsófi, miközben az összehúzott szempillái mögül végig vasvillázta a két embert s úgy a fogal közül szürte ki a szót: — Vagyis a gazdag Nagy András!...

Mire András egyik kezével a Zsófi keze után kapott, a másikkal meg odabökött a gazdára, mondván: — Erre a hivatalra leginkább is ükelme az illetékos! Zsófi fölnevetett. Föl, mert nem csalódott az emberében.

— Hát — mondta kacarászva — kend nem kívánkozik a kocsira?

Andris megnyujtotta a nyakát. Mit mondjon? Hazudjon? Nem. Ami igaz, az igaz. Ki is mondta:

— Hászen kvánkozní kívánkozik. MÉR tagadnám...

— Hát akkó...? — Níz, Zsófi... A két égbolt is gyönyörű szép panoráma a ragyagó csillagaival együtt, de rémsztő magosan van. Azér hát amondó vagyok... hogy csak jobb nekünk itt lenn a fekete földön...

— Még akkor is, ha az a fekete föld nem a miénk?

— Akkor is!
Andris ezt olyan nagy meggyőző erővel mondta, hogy a Zsófi két szeme szinté lángot vetett...

De ekkor már lobogott az Andris két szeme is.
Csak éppen az öreg András gazdában hamvadt hamuvá a zsaratnok. Összeomlott benne a szépen felépített életpalota. Semmivé vált. Horgasztott fejével a kocsija felé lépdelt, miközben úgy harapdálva a szót, a bajusza alá dörmögte:

— Pedig én azonföül még a dolmányom is odaadtam volna! De ezt már a fiatalok nem hallották. Beszaladtak a házba.

európai országoknak meg kellene fontolnunk azt, hogy mit tehetnének a szegény Magyarországnak érdekében. Ha a trianoni igazságtalan ítéletet meg nem változtatják, hogyan nézhetünk Európa békés fejlődése elé.

Sir Robert Stout foglalkozik ezenkívül az elszakított területeken levő magyarok helyzetével is, akikkel a csehek, a románok és a szerbek nem bannak „lojálisnak”, hanem üldözik és elnyomják őket. Ha a revízió nem következik be, akkor Európát az eddigieknél is véresebb háború

fenyegeti és ez a háború jogosult is lesz, azt a cikkíró „szükség szerűnek” és a trianoni igazságtalanságból lezármazó következtetésnek tartja, csak hogy ebben a háborúban Középeurópának még több szenvedése és elvesztése lesz, mint az előző háborúkban s forradalmakban. Ha a Népszövetség nem tud segíteni, akkor nincs más kilátás, mint „egy jövő háború” — írja Sir Robert Stout a newzealandi „The Evening Post” hasábjain.

Magyar tragédiák az idegen legióban

HOGYAN HALT MEG KISS BÉLA, A CINKOTAI

TÖMEGGYILKOS?

SIDI-BEL-ABBES, október. Az idegen légio egyik leghíresebb helyén, az északafrikai colomb-bechari bűntetőtáborban magyar tragédia történt. Egy reggel átlótt fejjel találták Kovács József 30 éves légionárius őrmestert. Kovács József, aki aradi származású, szinte az iskola padjából került ki frontra és a háború végén hamarosan tiszt lett. A háború után kikerült Franciáországba, majd az idegen légióba állott be.

Eveken át teljesítette a rettenetes szolgálatot Marokkóban s elérte a legmagasabb rangot, amely legionistá számára hozzáférhető: őrmester lett. Az idegen légio első ezredében szolgált legutóbb. Egy reggel találta rá holtan. Hogy miért lett öngyilkos a magyar tisztből lett legionárius őrmester, azt még szűkebb körülményekhez tartozó bajtársai sem tudják.

Beszámolnak a jelentések egyébként az állítólagos Kis Béla sorsáról is. Ez az ember néhány évvel ezelőtt Fenyves Béla néven lépett a légioba, ahol a 8645 T. számot kapta. Ő is felvitte az őrmesteri rangig. A Colomb Bechari erődnél legutóbb egy kisebb csatározás során két haslövét kapott. Kód listván nagyobb kényelemmel és fényes magyar szanitéc el akarta vin-

ni a sebesültet a kötözőhelyre. Ekkor Fenyves Béla elhaló hangon arra kérte, hogy ne vigye el. — Ugyis itt az ideje, hogy meghaljak, — mondta — én vagyok Kiss Béla, aki a háború előtt Cinkotán megöltem az aszsonyokat és Magyarországon halálra keresnek.

A magyar szanitéc megindult az állítólagos Kiss Bélával a tábor kötözőhelye felé, azonban még mielőtt odaértek volna, a sebesült meghalt. Ott is temették el, az erőd katonatemetőjében.

ÉPITIK A VILAG

LEGNAQYOB B LÉGHAJÓJÁT

A londoni Daily Chronicle jelenti, a hoveni léghajóépítőtelepen legközelebb óriási léghajót építenek, amelynek méretei felülmúlják az összes eddigi léghajók méreteit. Az óriási léghajó hosszúsága 850 láb, köbtartalma 12 millió köbláb lesz, 14 motorral rendelkezik és 400 utast vihet majd magával. A léghajó kizárólag a tenger fölött fog közlekedni és a hidroplánok mintájára uszó alvázal szerelékkel. A léghajó helyiségeit a legnagyobbnál nagyobb kényelemmel és fényesléssel rendezik be.

Miért szeretik a walesi herceget?

Anglia egyik legrégebbi városkájában, Burton-On-Trent-ben évszázadok óta virágozik a sörgyártás. Azonban csak egyetlen esetben volt az ottani sörgyártóknak olyan ünnepélyes napja, mint a múlt hét elején, amikor a walesi herceg meglátogatta a várost. Eredetileg a városka alapítása jubileumának ünnepélyeire érkezett, azonban ezt az alkalmat felhasználta arra is, hogy — mint nagyapja huszonhét évvel ezelőtt — ő is felkeresse a legrégebbi sörgyárat s ott személyesen résztvegyen a sörfőzésben. Annakidején, amikor Edward király elhatározta magát, hogy közelebbről tanulmányozni fogja a sörgyártás titkait, hetekig tartott a sok előkészület.

Milyen másképpen történt ez most, huszonhét év után!

Hogy a walesi herceg mozgékonyágáról csak némi fogalmat alkothassunk, érdekesnek tartjuk például ismertetni a burtoni látogatásnak egy napját.

Délután tízenegy órakor foglalta el helyét a walesi herceg a rendelkezésére bocsátott repülőgépen és százmérföldes gyorsasággal haladva, pontban tízenkét órakor Burtonba érkezett.

Déli tízenkét órától este hat óráig tartózkodott a városkában és ezen idő alatt a következőket csinálta: Résztvett egy sörfőzésnél, megjelent a tiszteletre rendezett lakomán, a háború hőseinek sírjára koszorút helyezett, három ezer iskolagyerek elvonulásánál jelen volt, azután az angol légionák felvonulását nézte végig, meglátogatta a közelmúltban alapított műselymgyárat, majd onnan egy gummi gyárba ment, azután megszemlélte a kábelgyárat és végül megjelentésével kitüntetett egy tornánépélyt.

Eppen elég egy félnapra. A legérdekesebb volt a trónörökös látogatása a sörgyárban. Természetesen ünnepélyesen fogadták, azután bevezették őt a gyár helyiségeibe. Itt a főmester utmutatása szerint azután néhány sor megforgatta a nagy kereket, amely a vizet és a komlókvívionatot összeköveveri. A nap emlékére a trónörökös által megkevert sört Princes-Ale név alatt fogják forgalomba hozni majd egy év múlva, amikor a sört palackokba öntik. És ötven év múlva, amikor a burtoni sörgyártók valamilyen ünnepélyre fognak összegyűlni, mély áhítattal fogják kis liköröspoharakból inni a sört, amelynek megszületésénél egy trónörökös is jelen volt.

A sörgyár igazgatói végigvezették a trónörökösöt az összes termeken és szakkerülék előadását tartották neki az erjesztés művészetéről, a töltésnek különféle fogásairól és mindazokról a titkokról, amelyeknek a Burton sört hírnevét köszönheti. A kos tolóteremben a trónörökös azután hatféle sört ízelt meg. Volt valami megható abban, amikor egy régi, mohos, pókhálós üveget hoztak elő és annak tartalmát azzal a megjegyzéssel töltötték a trónörökös poharába, hogy ez a sör Edward királynak látogatása alkalmával készült. A trónörökös néhány kortyot ivott belőle, azután tréfálkozva jegyezte meg:

— Jó erős, ebből nem szeretnék egy nagyot inni, amikor éppen szomjas vagyok.

Edward király söre természetesen nincsen forgalomban, az a néhány palack, amely még megvan, palackonként 25 dollár értéket képvisel.

Nagyon kedves jelenet játszódott le a trónörökös látogatása alkalmával. Mikor a walesi herceg a munkások soraiba között elhaladt, az egyik előtt megállott:

— Nem volt ön a világháborúban? Nem a gránátoszerebben szolgált?

— Igen, fenség, — felelte a munkás. — Thomas Walkernek hívnak.

A trónörökös nagyon megörült, meleg barátsággal rázta meg a munkás kezét. Megismerte. Eszébe jutott, hogy valamikor a munkás az udvarnál inas volt és gyerekkorában sokat játszott vele. Mikor azután kitört a háború, a királlyal és a trónörökössel együtt Walker is Franciaországba ment. És Walker volt az első, aki a királynak segítségére siethetett, amikor 1915-ben a csataterén megsebzett lováról leesett, Walker a királyt egy kastélyba vezette és ott az első segítségben részesítette.

— A Buckingham-palota kertjében a krikett-játékban sokszor megvertem a trónörökösöt, de ő sem maradt adós, mert ugyancsak jó játékos volt — mondta Walker.

A trónörökös szívélyesen megveregette az öreg munkás vállait, azután eltávozott.

A közvetlenség, a minden mesterkéltég nélküli természetesség viselkedés — ez a trónörökös népszerűségének a titka. Nem keresi a demokratságot, ő a természetéből kifolyólag az. A háborúban megtanulta, hogy maga gondoskodjék magáról, ne bizza ezt másra. Ott megtanulta az embereket közvetlen közelségből megismerni. A háborúban minden rendű és rangú emberrel érintkezett és ott tapasztalhatta azt a nagy egyenlőséget, amely csak a súlyos szerencsétlenségekben, a nagy bajok idején soderja egymáshoz a legkülönbözőbb állású és származású egyéneket. Sokszor far kasszemet nézett a halállal és megtanulta értékelni az életet.

Ő a legmodernebb trónörökös, melegsívű, lekötözött modorú ember. Tudja azt, hogy valamikor egy világbírodalomnak az élére fog kerülni, át van hatva hivatásának, nagy feladatának a súlyától, de azért egy pillanatra sem feledkezik meg az élet követelményeiről. Együtt érez a tömeggel, amelynek buját, örömet meg is tudja érteni.

VILÁGKÖRÜLI UTRA INDUL AZ ÖSNORMANNOK HAJÓJÁN EGY UTAZÓ

Rouenből írják, hogy Folgero norvég utazó Roald Amundsen nevű hajóján földkörüli utazásra készül. A hajó jelenleg a Szajna torkolatában, Rouen kikötőjében horgonyoz. A hajó a norvég Drakkar mintájára készült, amellyel tíz évszázaddal ezelőtt a normannok Európára támadtak. A norvég utazó először Párisba megy, majd Portugáliába és Délspanyolország megkerülésével Barcelonába hajózik és csak azután fogja megkísérelni az átkelést az Óceánon Délamerikába. A Roald Amundsen építésénél azt a norvég Drakkar hajót vették mintául, amelyet 48 évvel ezelőtt Okstadban egy normann fejedelem beomlott kriptájában közelében találtak.

ÖTVEN MÉRFÖLDRE A FÖLD FELETT

Berlini lapok jelentése szerint a birodalmi közlekedésügyi minisztérium engedélyt adott Oberth tanárnak, hogy a Kelet-tengeren kilöhesse első távrakétáját. A rakétát hőmérővel, légsúlymérővel és csapadékmérővel szerelik föl és mintegy 50 mérföld magasságba lövik ki, ahonnan automatikusan működő ejtőernyővel újra visszakerül a földre.

VISSZA A MAGYARLAKTA TERÜLETEKET!

Egyik legutóbbi számunkban közöltük azt a tudósítást, amelyben Masaryk, a cseh-szlovák köztársaság elnöke Rainiss Ferenc, a budapesti Társadalombiztosító Intézet allgázgatója előt meg erősítette azt a beszélgetést, amelyet néhány év előtt folytatott dr. Pályi Ede magyar hírlapíróval.

A beszélgetés lényege eszerint az volt, hogy a csehszlovák köztársaság hajlandó mindazokat a magyar területeket visszaadni, ahol 50 százaléknál, tehát felénél nagyobb a magyarság létszáma.

A PÁPÁNAK KÉT VÁZAT KÜLD AZ ÓHAZA

Budapesti lapokból vesszük a hírt, hogy a magyar kormány a pápának karácsonyra két vázát küld ajándékba. A vázakat a herendi porcelángyár készíti. A körülbelül másfél méter magas vázakon a magyar szentek képei ékeskednek s az egyik váza domborművű főalakja Magyarország védőősszonya: Patrona Hungariae.

Ugyancsak a külügyminisztérium megrendelésére a herendi porcelángyár Lux Elek szobrászművésznek „Szüreti mulatság” című díjat nyert népies csoportozatát porcelánban elkészíti s eljuttatja a külföldi magyar követségekhez. Ezek a porcelán-szobrok propaganda célokra szólnak a külföldön a magyar pár érdekében.

— Az összes magyar követségeket felszerelik herendi porcellánból készült étkezőszervizekkel.

ANGOL LAP MAGYARORSZÁG HELYZETÉRŐL

A Spectator munkatársa hosszabb cikkben foglalkozik budapesti benyomásaival és megállapítja, hogy az utas már néhány órai otttartózkodás után megérti a magyar kérdésnek, Európa egyik veszedelmes pontjának súlyosságát. Egy egész nép tudatában van annak, hogy keserű panaszra van oka és nem hajlandó semmiféle európai együttműködésre, amíg sérelmeit nem orvosolják. A magyarországi utat a külföldi keletporosországi avagy dazngi benyomásokra emlékezteti, ahol a tárgyilagos szemléző ugyancsak érzi, hogy még nem mondották ki az utolsó szót s a panaszokat valamilyen módon orvosolni kell. Alig van ország, amely annyira szenvedne az igazságtalanságok hatása alatt, mint a mai Magyarország. Minden magyar rendű és rangkülönbség nélkül elkészedetten beszél a mai helyzetről. A bécsi hajón utazó idegennek a magyarok megmutatják Pozsonyot, az ezeréves Magyarország egykori fővárosát, amely ma — Bratislava. Mindennek ellenére Budapest egyike Európának legkellemesebb és legzibább fővárosainak s a magyar kormány mindent elkövet az idegenforgalom emelésére, még pedig eredményesen.

UJRA "FÖLTALALTA" A VARÁZS-VESSZŐT

Egy Franklín nevű angol tanító a lapok híradása szerint fel talált valami csodakészüléket, amelynek segítségével megállapítja a föld mélyének rejtelmeit, mi van odalenn: nemes érc, avagy hitvány homok?

Ez a derék ember egyszerűen nem vett arról tudomást, hogy találmányával már évtizedek ezelőtt megelőzte őt egy magyar tudós. Ez a világszerte ismert fizikatanár: Eötvös Lóránd, akinek torziós ingiája az a tökéletes modern varázsvessző, amely nélkül ma már sehol a világon nem kezdenek bányászni, avagy földgázfúrni.



Msgr. Oliver Elzear Mathieu, Regina múlt héten elhunyt érseke, akinek nevét a saskatchewan-i katolikus magyarok és általában a középeurópai bevándorlók sohasem fogják elfelejteni

EGY FRANCIA LAP A KISANTANT ELLEN

Emil Horn az Avenirben hosszabb cikkben foglalkozik azzal a titkos katonai szerződés-sel, amelyet a kisantant államok vezérkarai dolgoztak ki Magyarország ellen. A cikk megállapítja, hogy ez a szerződés a meghatározottabb ellentétben áll a genfi pacifista szövegekkel. Lehetetlen, — írja a francia lap — közönyösen nézni, hogy titkos katonai intézkedéseket tesznek egy olyan állammal szemben, amely semlegeséget meg óhajta őrizni. Franciaország — híven történelmi kötelességéhez — írja az Avenir — remélhetőleg meg fogja akadályozni, hogy Magyarország ellen hasonló támadást intézzenek és szükség esetén meggátolja kis antant tervének végrehajtását.

AMIKOR EGY SZERB TISZT TILOSBA TÉVED

Szeptember 27.-én délelőtt a Baranya megyei Ivándárda-község nyugalmát szokatlan látványosság zavarta meg. A templom előtti kis téren egy szerb tiszt egyenruhát viselő ember nyargalt végig a legnagyobb nyugalommal. A váratlan látogatóra elsők a tanító és egy kereskedő lett figyelmes.

Amikor felvilágosították, hogy valóban olyan helységbe tévedt, amely még ideiglenesen sem tartozik a szerbekhez, belenyugodott, hogy Sulteis községi bírósághoz fordult. A szerb hadnagy itt előadta, hogy a kislippói határáteljesítési szakasztól a sárokri őrség felé igyekezett és úgy látta, szik eltévedt, mert a határmenti szántóföldeken nem látta a határköveket.

Miután előadását a községi bírósághoz fordította, a községi bíró elé elfogadhatónak találta, vámmőrökkel visszakísértette a szerb határra.

ATTILA SIRJA — MEG A KALAPÁCS

Egy régészkedő társaság, amely most a svájci Brenner hegység vidékén ását, azt a szenzációs hírt röplítette világgá, hogy sikerült ott a Brenneren fölfedeznie Attila sírját, továbbá egy régi díszesebb épület alapfalait, és egy kalapácsot. Attila sírját már sok helyen keresték eddig, de leginkább a Tisza vagy a Zagyva medrében, arra ellenben eddig még senkise gondolt, hogy a világrengető hun király a kódbevezető és gleccserekkel szomszédos Brenner-hágóra temettetve volna hármas koporsóját. Lehet ugyan, ha a hírt valóban fogadjuk el, hogy akkortájt még a Tisza, vagy méginkább a Zagyva, az alpesi csucok tetején is folydogált néha.

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénsküldés irada.
Pénsküldésekért teljes felelősséget vállalok.
HAZAK, FARMOK STB., ADAS-VÉTELET INTÉZTESSE VELEM
Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:
LOUIS SZABO
BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.
A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.

MINDEN HÁTRALÉKOS OLVASÓNKNAK

Küldi ki előfizetési felhívást a kiadóhatal. Felkérjük azonban lapunk azon barátait, AKIK IDŐKÖZBEN MÁR BEKÜLDTÉK HOZZÁNK HÁTRALÉKOS ELŐFIZETÉSÜKET, hogy amennyiben felhívásunk szerint tárgyalnánk a váit, azt NE VEGYÉK ALKALMATLANKODÁSNAK. A nehéz gazdasági helyzetre való tekintettel kénytelenek vagyunk ugyanis felhívni minden hátralekös olvasónk figyelmét előfizetési kötelezettségeinek teljesítésére, miután LAPUNK NAGYOBB TERJEDELMEN VALÓ MEGJELENÉSE csupán attól függ, hogy MINDEN OLVASÓNK BEKÜLDI-E ELŐFIZETÉSÉT?!

A kiküldött felhívások egyáltalán nem akarják az előfizetést kiereszkolni, legkevésbé azon honfitársainktól, akik maguk is nagyon súlyosan megérik az idei nehéz kereseti és megélhetési viszonyok hatásait és éppen ezért fejtjük ki részletesen felhívásunkban, hogy a Kanadai Magyar Ujság mindazon barátainak, akik jelenleg nincsenek olyan helyben, hogy beküldhették előfizetésüket, TOVÁBBRA IS HITELEZZÜK AZ UJSÁGOT, HA ERRE VALÓ IGÉNYÜKET LEGKÉSŐBB DECEMBER 1-IG BEJELENTIK!

Akik azonban a fenti határidőig sem előfizetési kötelezettségeiket NEM teljesítik, sem pedig NEM értesítik a kiadóivatait arról, hogy tovább is jártni akarják lapunkat, viszont ics módjukban jelenleg anyagilag hozzájárulni a lap fenntartásához — de igenis beküldik előfizetésüket, amint tehetik: ezen onfitársaink legyenek elkészülve arra, hogy december folyamán KÉNYTELENEK LESZÜNK LAPPÉLDANYAIKAT BEZÜNTETNI. Lehetetlen ugyanis tényleges előfizetőinkől megvárni, hogy örökké csupán tíz oldalas hetilapot olvassanak a zvezett 16 oldalas Kanadai Magyar Ujság helyett, csakis azért mert az olvasók egy része nem küldi be előfizetését

WINNIPEG, MAN.

A "Magyar Nőszövetség" idei első báljaként "Magyar Asszonyok bálját" rendez november 23-án, a Main St. 544 szám alatti helyiségben, 8 órai kezdettel. Kérjük a tagokat, hogy lehetőleg magyar ruhában jelenjenek meg!

Mindenkit magyaros vendégszerettel elvár
a RENDEZÉSRE

IGEN — könnyen süthet izletes Tortákat, Keltésztákat, Finom Süteményeket, MAGIC BAKING POWDER

Kanadai gyártmány Timos mentos



E. W. GILLET CO. LTD.
TORONTO, CAN.

Figyelmeztetés hajójegyek vásárlására vonatkozólag

A hajójegyek vásárlásáról körül több felvilágosítást fordultak hozzánk, mire az arra illetékes helyekhez fordultunk pontos információért, melyet az alábbiakban közlünk:

A kivándorlásokról szóló 1909. II-ik magyar törvények 6. §-a értelmében annak, aki kivándorlók szállítási sával akar foglalkozni, erre engedélyt kell bírnia a törvény 50 §-a értelmében pedig az engedéllyel nem bíró szállító vállalkozó vagy megbízója által küldött hajójegy felfogalandó.

Dacára annak, hogy ezen rendelkezésekre már több ízben figyelmeztetve lettek, úgy kivándorolni szándékozó honosaink, valamint a külföldi magyarság is híripi uton, mégis meg nagyon gyakori eset, hogy egyesek otthoni hozzátartozójuknak nem engedélyezett hajójegy vásárlásnak jegyet és ezen nem engedélyezett hajójegy vásárlásról külföldi ügynöksége után küldetik meg ezen előreváltott hajójegy (prepaid) Magyarországra.

Természetesen hozzátartozója ezen hajójegy utazásra fel nem használhatja, sőt azt a közigazgatási hatóságnak le kellene foglalnia, amit a gyakorlatban, tekintettel a hajójegyek nagy értékére a közigazgatási hatóságok csak akkor gyakorolnak ha az illető kivándorlót a kihágás elkövetésén tetten érik, vagyis ha ezen hajójegy utazásra való felhasználását megkísérel, egyébként azonban nem akadályozzák meg azt, hogy a kivándorolni szándékozó a hajójegy a vásárlónak értékesítés végett visszaküldje.

Ez esetben is azonban károsodás éri a vásárlót, mert a hajójegy vásárlásakor a fel nem használt prepaid-et visszavezik ugyan, de rendszerint a vételi árat csak 10% levonással adják vissza.

Az utolsó évben a nem engedélyezett hajójegy vásárlások közül leginkább a Royal Mail hajójegy vásárlásai kerültek forgalomba, ami arra vezethető vissza, hogy a Royal Mail hajójegy vásárlás az 1927. év végéig Magyarországon engedéllyel bírt s csak ez időpontban vonattal meg tölle az engedély. Magyarországból csakis engedélyezett hajójegy vásárlás engedélyt nyert hajójegy vásárlás hajójegy lehet kivándorolni és ennélfogva csakis engedélyezett hajójegy prepaid-jét küldhessék Magyarországra levő hozzátartozójának felhasználás végett.

Ezidőszakra a következő 11 hajós társaság bír kivándorlók szállítási engedéllyel: A Cunard Line Red Star Line, White Star Line, Compagnie Generale Transatlantique, Holland Amerika Line United States Lines Norddeutscher Lloyd, Hamburg Amerika Line, Navigazione Generale Italiana, Cosulich Line, Canadian Pacific Railway Co.

Uj templomot kapnak a winnipeg-i reformátusok

A református egyház november 8-án alkalmi istentisztelet keretében áldozott a reformátorok emlékezetének. Ez ünnepélyes hálaadás alkalmával Úrvacsora osztás is volt s a hívek szép számmal járultak az Urasztálgához. A szertartás végzetével a lelkes tudomásra hozta a híveknek, hogy az egyházközség közgyűlésének Dr. Cormie superintendenttel folytatott tárgyalásának az lett az eredménye, hogy a Home Mission Board magyar egyházunknak átadja a Main St. és Selkirk Ave. sarkán levő Mc Douglas templomot.

A jelen levők örömmel vették tudomásul a bejelentést. A winnipeg-i magyar reformátusoknak egy régi vágya és törekvése jut tető az új magyar templomba rövid időn belül meg történt bevonulással. Reméljük, hogy ez nagyban hozzá fog járulni ahhoz, hogy magyar ref. egyházunk lendülettel fejlődésel tegyen bizonyosságot életképességéről, Isten országá és a Krisztus Anyaszentegyházához való bensőséges lelki ragaszkodásáról. Az új templom ünnepélyes megnyitására a leendő rövidesen köztudomásra hozzuk.

REF. EGYH. VEZETŐSÉGE

WELLANDI (ONT) "MAGYAROK
NAGYASSZONYA" HITKÖZSÉG

Welland és környéke magyarságának nagyon kedvesen látott vendége volt Dr. Winter Károly főkonzul személyében. Dr. Winter október elsején, a délutáni vonattal érkezett Wellandra Hamiltonból. Az állomáson vezető emberek közül első küldöttésként Hédly plébános üdvözölte a magas vendéget, ki wellandi tartózkodása alatt a plébániának volt kedvesen látott vendége. Este bankett volt a főkonzul tiszteletére, amelyen részt vett a város polgármestere, megyei s tartományi képviselője s a rendőrség feje is. Este 8 órakor pedig az önképzőkör nagytalálójában, amelyet teljesen megtöltött a magyarság, hangulatos és kedves ünnepély volt Balázs Andor, mint háza gazda, az önképzőkör nevében, Hédly Jeromos a katolikus magyarság nevében, Nagy Ferenc-tiszteletes a magyar reformátusok nevében Fátér Dyer Fátér Barón, Mrs. Barilla Pálné, ifj. Léval János és az angol előkelőségek mondtak üdvözlő beszédeket. A tisztes terítet Bankó Lajos látta el nagy ügyességgel. A főkonzul angol és magyar nyelven válaszolt az elhangzott beszédekre. Az angol és a magyar himnusz Kupec zenekara kísérelte. Október 2-án Port Colborne, 3-án Niagara Falls magyarsága rendezett ünnepséget a főkonzul tiszteletére, akit közvetlen, barátságos modorúval mindenütt nagy szeretettel fogadtak a magyarok.

A KINAI MAGYAR FERENCES MISSZIÓKERT

A farrelli (Pa.) Szentháromságról nevezett hitközség tagjai gyönyörű példáját szolgáltatták a multban már több ízben is a katolikus hittérítés érdekében folyó kínai missziós tevékenység méltányoló értékelésnek és gyakorlati támogatásnak.

A buzgóság s a bennük dolgozó hit elevenerejének kétségtelen fokmérője ez, amiről a jelenben is rendkívül imponáló módon tettek tanúbizonyságot.

Örömmel regisztráljuk és a magyar ferences missziós központ nevében is hálafelelő köszönjük meg azt a \$51,53-és ajándékot, melyet a jó farrelli hívek a Kínában működő magyar barátok anyagi gyámoltására szántak, s melyet mi készséggel továbbítottunk.

Az apostolkodásnak ez a minden dicsegetés és elismerés kiérdemlő fajtája önmagában is szép dolog.

November 1-én este fél 8 órakor óhazai szokás szerint a halottak emlékeztetere gyász ájtatosság volt a templomban szent beszéddel.

LETHBRIDGE, Alta.

A róm. kath. Nőgyelet egy művészi kivitelű oltárterítőt adományozott a templomnak, amelynek árát a Nőgyelet buzgó tagjai adták össze. Ugyancsak ezuttal közli a nőgyelet, hogy november 9-én este 7/8 órakor táncmulatságot rendez a magyar hallban. A zenét Vojtkó közismert bandája szolgáltatja. Szíves pártfogást kér a rendezőség nevében

Tamási Istvánné

MAGYAR FA ÉS SZENKERESKEDÉS

nyílt meg Winnipegben, ahol mindennemű tűzelőanyagszükségletét beszerezheti. Különösen felhívjuk vásárlóink figyelmét jutányos árainkra

POPLAR (Nyírfa) \$6.00
PINE (Lucfenyő) \$7.50
TAMARAC (Vörösfenyő) \$9.00
BIRCH (Nyírfa) \$10.50

Szíves pártfogást kér

KRÉCSI BÉLA

az INLAND FUEL CO. tulajdonosa
Corner Princess & Alexander Ave. — Telefon: 29 078

APEX DYE WORKS LIMITED

1763 Halifax St REGINA, Sask.

MODERN

VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET

Elváltatjuk bármilyen férfi és nő öltönyök tisztítását és vasalását ugyanintén javításokat szakemberi vezetés mellett. Vidékről beküldött tisztítást 24 óra múlva vissza küldjük.

MÉRSÉKELT ÁRAK

Férfi öltönyök \$1.50
Női seiyem ruhák \$1.50-tól feljebb
Télikabátok \$1.75
Szörme bundákat tisztítunk és javítunk

A MAGYAR SZÍVES TÁMOGATÁSÁT KÉRİK

KAPITÁNY Testvérek és Társa

SZÉPSÉGET ÉS BAJT

ÜDE ARCOT ÉS HÓFEHÉR KEZEKET

NYER RÖVID IDŐ ALATT AZ, AKI A BOLGÁR-FELE

Liliom csokrot

használja, mely négy szerből: Liliom Krémből, Szappanból, Liliom Tejből és fehér vagy rózsaszínű Puderből áll. Pattanást, szeplőt, ráncokat és minden bőrtisztatlanságot varázsszerűen eltüntetnek. — Mind a négy szert postán bárhova bérmentve küldjük használati utasítással \$2.10 ért.

Kanadába utánvét nem lehet csomagot küldeni, így az árat előre kell beküldeni a feltaláláshoz, kinek címe ez:

INTELEM! Sokan hamisítják e szerket, tehát vigyázzunk és mindig csak a valódit rendeljük meg ezen a címen:

Vörös Kereszt Patika

8901 BUCKEYE, C. C. CLEVELAND, Ohio



OLCSÓ KIRÁNDULASI JEGYEK

KELETKANDÁBA

Jegyek DECEMBER 1-TŐL JANUÁR 5-IG kaphatók Manitoba Winnipegből nyugatra levő állomásain, valamint egész Saskatchewanban és Albertában

VISSZATÉRÉSI HATÁRIDŐ 3 HÓNAP

CSENDES ÓCEÁNHOZ

VICTORIA — VANCOUVER

NEW WESTMINSTER

Jegyek DEC 1-től FEBR. 6-ig minden kedden és pénteken

Visszatérési határidő APRILIS 15 1930

AZ ÓHAZÁBA

Az Atlanti kikötőkhöz, Saint John és Halifaxba

DECEMBER 1-TŐL JANUÁR 5-IG

HATÁRIDŐ 5 HÓNAP

Közvetlen kocsi a hajóállomásig

Bármelyik állomásfőnökünk vagy jegyügygőnkünk készséggel szolgál elvilágosítással és gondoskodik kényelmes utazásról.

CANADIAN PACIFIC

VIGYEN CANADIAN PACIFIC EXPRESS PÉNZUTALVÁNYOKAT!



TÜZ! ROBBANÁS! SÉRÜLÉS! HALÁL!

Rettenetes jelentőségű szavak ezek, melyeknek hallatára mindenki megborzad. Mégis, ha végigtekintünk a saskatchewanai statisztikán szomorúan kell megállapítanunk, hogy nagyon sok emberélet és még több vagyon vész kárba vigyázatlanság következtében.

Leginkább a kőolajjal, vagy főleg gázolinnal való tüstizés okozza a szerencsétlenséget és a tartományi tüzbiztos jelentése szerint az utolsó hat esztendő folyamán a következő kimutatásban feltüntetett számban jutottak végzetes bajba az emberek gondatlanság következtében:

| Haláleset | Sébesülés | Összesen |
|------------------|-----------|----------|
| 1924 | 12 | 18 |
| 1925 | 7 | 28 |
| 1926 | 5 | 24 |
| 1927 | 13 | 29 |
| 1928 | 10 | 16 |
| 1929 (okt. 1-ig) | 14 | 24 |
| | | 23 |
| | 61 | 109 |
| | | 170 |

ÓVA FIGYELMEZTETÜNK tehát mindenkit, hogy begyújtáskor NE használjon kőolajat de gázolint semmiesetre miután ennek a veszedelem szokásnak rengetegen ennek állandóan áldozatul.

FONTOS! Gondoskodjék arról, hogy egy kőolaj de különösen a gázolint "Dangerous" jelzéssel ellátott jól záródó kannákban állandóan tüztől, szikrától mentes helyen legyen.

A. E. FISHER,

Regina október 29 1929

Fire Commissioner

HA LEVELET IR HOZZANK, VAGY ELŐFIZETÉSÉT KÜLDI BE CIMEZZE LEVELÉT KÖZVETLENÜL A "KANADAI MAGYAR UJSÁG"-hoz 296½ Main St. Winnipeg.

TUDJA MÁR ÖN?

Hogy a gyógynövényekből készült orvosságok és gyógyszerek a legtermészetesebb módon

Állítják vissza egészségét

MIÉRT LENNE TOVÁBBRA IS BETEG?

Megbízható növényi gyógyszerek gyomor, vér; vese; epe; ideg meghülés mandula és más bántalmak ellen. Ezek a különböző betegségek ellen bevált orvosságok az alatt felsorolt ontariói patikákban kaphatók; TELJESEN DIJMENTESEN SZOLGÁLNUNK TANÁCSAL! Irjon bizalommal a legközelebbi címre avagy közvetlenül a főraktárhoz:

436 QUEEN ST. WEST, TORONTO ONT.
WINDSOR : 600 Wyandotte St. East
CHATHAM : Central Pharmacy, 4th Street
LONDON : 637 Dundas St.
STRATFORD : 100 Downie Street.
KITCHENER : 328 King St. West.
BRANTFORD : 150 Dalhousie St.
NORTH BAY : 77 Klock Ave.
HAMILTON : 525 Barton St. East.
BELLEVILLE : 25 Bridge St. East.
KINGSTON : 295 Bagot St.
PETERBORO : 183 Charlotte St.
OSHAWA : 79 Simcoe St. North.
ST. CATHARINES : 34 St. Paul St.
WELLAND : 17 Cross St.
TORONTO : 779 Queen St. East.
TORONTO : 298 Danforth Ave.
TORONTO : 2316 Danforth Ave.
TORONTO : 3065 Dundas St. West.
TORONTO : 1077 Bloor St. West.
TORONTO : 1125 St. Clair Ave. West.

TARTSA MEG A FENTI CÍMEKET! HÁTHA A JÖVŐBEN MEG HASZNÁT VEHETI!

DR. THUNA
BALSAM REMEDIES LIMITED

A felfázás veszedelme

a tél beálltával még inkább megnövekedett és éppen ezért megfontolandó az orvosok tanácsa, miután meghűlésből keletkezik a legtöbb baj, betegség.

Ha nem akar a hideg nyirkos idő miatt megbetegedni, vásároljon Great West nemescipőt, amely melegen tartja lábát még 40 fokos hidegben is.

A Great West cipőgyár a legjobb gyajunemesből készült összes árut, melyeket egész Kanadában és a legjobbnak tartanak



Great West Felt Co. Limited, Etobicoke, Ontario

LOOK FOR THIS MARK THE GREAT WEST FELT CO. LIMITED IT'S YOUR GUARANTEE OF HIGHEST QUALITY

WEAR

Great West Felt

COLDPROOF FOOTWEAR

HA VISSZA ÓHAJT UTAZNI AZ ÓHAZÁBA KARÁCSONYRA

Ha kellemesen óhajtja ezen utját megtenni, kérjen felvilágosítást irodánktól a mi gondoskodunk arról, hogy kényelmesen utazzék OKTÓBERBEN, NOVEMBERBEN ÉS DECEMBERBEN, SZEMÉLYES VEZETÉS MELLETT INDULNAK CSOPORTJAINK az általunk képviselt legnagyobb társaságok gyönyörű hajóin!

Érdeklődjék már most a biztossá helyét.

UTLEVÉL-ÜGYÉT MI DIGITÁLANUL RENDEZZÜK S GONDOSKODUNK -VIZSZATERÉSI ENGEDÉLYÉ RŐL

KÉPVISELETEINK:
Cunard Line
White Star Line
Hamburg America Line
North German Lloyd

CSALÁDJANAK, ROKONAINAK IRODANALAT BIZZAZA KIHODÁNKRA mi azt gyorsan és pontosan intézzük el. Hajójegyének bevásárlásánál segítségére vagyunk.

PRÓBALJA KI PÉNZKÜLDÉSÜNKET — KÉRJEN PÉNZKÜLDÉSI LAPOT!

Cimünk:

Dr. JÁNOSSY & CO.
543 Queen St. W.
Toronto, Ont.

A LEGJOBB GYÓGYSZER

kezddő vagy elhanyagolt titkos bajok ellen. A rendetlen életmód, a kicsapongások, az elvesztett erő hiánya a legnagyobb zavart okozza szervezetben. A velő az emberi szervezetnek egyik legfontosabb alkotó eleme, mely az érzéket felveszi és a csontokban foglal helyet ennek táplálására, gyarapítására, újraképzésére szolgál úgy férfiaknak, mint

NŐKNEK A Saturnin

"ELETITAL".

A Saturnin erőt, vért, velőt képes megerősíteni az idegrendszert, tartós fejfájást, rossz emésztést, hátrénc és derékfájást, vesefájdalmat általános kiérülést magómlést, folyást megszüntet már rövid használat után is. Nőknek a férfiaknak a szerveit erősíti, öregnek vért megújítani. A fiataloknak vigaszt. Rendelje meg! Egy üveg ára \$1.25. Öt üveg egyszerre megrendelve \$5.00. Kanadába utáncvi nem lehet csomagot küldeni, így az árat előre kell befizetni a feltalálónak, kinek címe ez:

Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Rd., C.C. CLEVELAND, O.

Meghalt Bülow

Németországnak a háboru előtt kilenc éven keresztül kancellárja és az európai béke egyik kiváló apostola, Bülow Bernát 80 esztendőskorában Rómában elhunyt. A kiváló államférfiu arról volt híres, hogy még Vilmos császárnak is a szemébe merete mondani az igazságot és nem egyszer óvta attól, hogy Németország tulságba vitt katonai berendezésével felgyújtja a világot.

A politikától való teljes visszavonulásának oka az volt, hogy a háboru kitörésekor minden összeköttetését latbavetve sem tudta az olaszokat a központi hatalmak oldalára édesgetni, annak ellenére, hogy 1886-ban egy előkelő olasz lányt vett feleségül, kinek családja révén nagy befolyást tudott gyakorolni még az olasz királyi családra is.

SZIKLANAK FUTOTT A GYORSVONAT

A Canadian National tengerparttól tengerpartig futó gyorsvonata az ontariói Canyon közelében, Sioux Lookout-tól mintegy 100 mérföldre nyugatra mult vasárnap délután, kiszaladt egy sziklaomlásnak, amely alig néhány perccel a vonat érkezése előtt borította el a pályát.

Csupán a mozdonyvezető lélekjelenlétének köszönhető, hogy nagyobb baj nem történt, miután az éles kanyar miatt csak az utolsó percben vette észre a sínrekuhant hatalmas sziklatömböt a rántotta meg a vészféket. Az összerúgókozás azonban a vonat befekvése ellenére is elég erős volt ahhoz, hogy megrepessze a mozdonyátor vizmérő üvegjét, úgyhogy a fűtő égést sebeket szenvedett. Az utasoknak azonban nem történt komolyabb baja.

HIÁNYZIK AZ ÉTVAGYA?

Mr. Alex Taylor, Geiger Ala.-ból így nyilatkozik: "Nuga-Tone csodálatosan segített rajtam. Mikor elküldtem használati az oldalam fájt, étvágy hiányában szenvedtem és állandóan nyugtalan éjjeltem voltak. Most a fájdalom megszűntek, étvágyam kielégítő nyugodt és felirított álvasom van és minden tekintetben jobban érzem magam".

A férfiak és nők ezrei ugyanazt a kúmulatos eredményt tapasztalták 35 év óta. Sok gyenge, ideges bágradt volt. Másoknak gyomor és emésztési zavarok voltak, szelek és fejfájás sok gyomrukban és beleikben fejtájásuk, kimerültségük ájulásaik vesebajaik voltak; sok sovány, lefogott volt székrekedésekkel. Nuga-Tone jobb egészséget, erőt és energiát adott nekik. Szervezetük erejét élénkítette emelte, megfijította őket. Nuga-Tone kell hogy segítsen önön de ha nem segítene akkor az nem kerülnézbe. Lássá a címkén a garanciát. Még ma vegyen egy üveggel.

A TERMELŐKÉ A POOL VAGYONA

A pooltagoknak a pool vagyonában való érdekeltsége soha jobban nem állott világosan a közvélemény előtt, mint mostan, amikor a pool szétosztja tagjai között azokat az okmányokat, melyek a termelőknek a pool vagyonából való részesedését igazolják. Azt mindenki tudja hogy a pool minden bushel buza árából levont egy igen csekély összeget, melyből hatalmas elevátorrendszerét felépítette és azellett hogy ezáltal a gabona legkedvezőbb kezelését és elhelyezését biztosította, még tőkét is gyűjtött arra az esetre, ha a világlaci körülmények nem kedveznének a kanadai termelőknek. Mindaddig azonban nem tudták a pooltagok egészen világosan, hogy tulajdonképpen hány dollárnyi résvényük is van a pool vagyonából, míg végre annyira kialakult a pool helyzete, hogy most már szétosztják egész Saskatchewanban a "Deductions and Reserve Certificates" néven ismert kötvényeket

\$13,808,805.37

tehat tizenhárommillió, nyolcszáznyolc ezer nyolcszázöt dollár és 37 cent az az összeg, mellyel a pool zászlója alá sorakozott saskatchewanai termelők érdekelve vannak a világnak ebben a legnagyobb gabonártekesítő szövetségében.

Tekintettel arra, hogy a kötvényeket a tartomány déleleti sarkában azaz a pool területében kezdik szétosztani, egy kis időbe telik míg az északi részeken lakók is megkapják ezt az értékes okmányt, melytől remélhetőleg senki sem fog kellő megfontolás nélkül megvárni.

A pool külön igazolványt küld ki minden egyes tagjának úgy az elevátorokban, valamint a tartalékokban való részesedését illetőleg és éppen azért arra kéri tagjait, hogy csakis akkor irjanak be sürgős levelet a regional főirodához ebben az ügyben, ha a környéken mások már megkapták a kötvényeket.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.

HEAD OFFICE: REGINA, SASK.

TEAESTÉLY

A római kath. magyar hitközség november 9.-én (szombat) esti 7 órai kezdettel templomalapja javára táncos és sorsolással egybekötött teaestélyt rendez a Main Street 544 szám alatti emeleti teremben. Jó konyhári és zenéről gondoskodva van és sok értékes tárgy kerül sorsolásra illetve árverésre: Egy értékes berámázott goblén-késmunka kép. Egy darab 10 dolláros arany. Egy darab 5 dolláros arany. Egy diszes tálcá. Három darabóll álló késimunka készlet. Egy kis díszpárna. Egy Edises cigarettatárca. Egy diszes karkötő. Öt dollár értékű zenemű. Kisebb tálcák, lámpák, késmunkák stb. nagy babák és sok karácsonyi ajándéknak való gyermekjáték.

A legtöbb leány magyar ruhában fog megjelenni a ók szolgálják ki a vendégeket.

A nemes célra való tekintettel reméljük, hogy Winnipeg magyarosága megragadja az alkalmat, hogy egy kedélyes estét együtt tölthessen a akik csak teheti ott less!

Mindenkit szívesen lát

A RENDEZŐSÉG

MEGALAKULT A FIUK CLUBJA STOCKHOLMON

Örömmel értesülünk, hogy az ifjuság szervezésének ügye a megvalósulás stádiumába jutott sa Szent Erzsébet egyház keretében megalakult az ifjusági egyesület, másnéven Fiuk clubja.

Október 27.-én vasárnap délután több mint husz ifju jött össze a vasárnapi iskola kistermében, hogy kimondja az alakulást és megjeltsse a tisztviselő választásokat.

Fr. Sántha bevezető beszédében ismertette az egyesület célját; különösen kiemelve, hogy az új szervezet a serdülő ifjuság lelki, szellemi és társadalmi nevelését van hivatva kiegészíteni előadások, viták, tanulmányok, társas összejövetelek és játékok rendezése által. Azután felolvasta az alapszabálytervezetet, amelynek egyes pontjait felvilágosító magyarázatokkal kísérték.

Az egybegyűlt ifjuság nagy lelkesedéssel magáévá tette a szabályzatot, majd ennek értelmében megválasztotta a vezetőséget. A választás eredménye a következő: Egyházi elnök: Fr. Sántha, ifjusági elnök: Sivák István, alelnök: Schaufert József, titkár-pénztáros: Sivák Mihály, tanácsosok: Trohák József és Estók János.

Az újonnan megválasztott tisztikar már is hozzálátott a teli program kidolgozásához, melynek legközelebbi feladata a Szent Erzsébet napi színelőadás előkészítése.

MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohányban **ZIG-ZAG** Cigaretta Papir ingyen



GYÜJTSE A KÉPES KÁRTYÁKAT!

MAI FÉRJEK EGYMÁS KÖZT

Nagyon takarékos feleségem van. Tegnap egy régi ruhájából nyakkendőöt csinált nekem!

Az enyém még takarékosabb. Egy régi nyakkendőből ruhát csinált magának.

Egyszerű házi orvosság kigyógyíthatja magát

még a legmakacsabb gyomorhajból is ha idejében és óvatosan követi az alábbi jótanácsot.

Egyes idült betegségekkel eltekintve nem kell drága orvosságokat szednie és rendszerint még csak nem is kell éheztesítő diétát tartania, csupán gondoskodnia kell arról hogy se nem túl sok, se túl kevés gyomorosav ne legyen az étetek szabályszerű megemésztéséhez. Mi sem könnyebb ennél, miután a Bisurated Magnesia erre a legjobban bevált ártalmatlan orvosságot melyet a legközelebbi gyógyszerboltban is beszerezhet olcsó áron.

Már néhány napi próba is meg fogja önt győzni arról, hogy gyomorfájdalmának 90%-át teljesen hibába keltett elszívni. Vegyen Bisurated

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

VASUTI ÉS HAJÓJEGYEK A VILÁG MINDEN RÉSZÉRE

Külön Hajójáratok az Óhazába

Ha a tél folyamán az Óhazába szándékozik utazni, ne mulassa el igénybe venni a legközelebbi Canadian National Railway állomásfőnököt. Most ősszel, valamint télen is több külön hajó indul Európá felé Kanadából és a Canadian National Railway bármely megbízottja készséggel fog rendelkezésre állani.

A CANADIAN NATIONAL RAILWAY BARMELY HAJÓSTARSASÁG RÉSZÉRE ARUSIT JEGYEKET ÉS GONDOSKODIK A HAJÓN MEGFELELŐ ELHELYEZÉSRE.

LESZALLITOTT JEGGYEL UTAZHATIK DECEMBERBEN A KIKÖTŐBE

Vannak rokonai, akik ki akarnak jönni Kanadába?

HA IGEN, úgy keressen fel bennünket és a bevándorlással kapcsolatos minden ügyes-bajos dolgot elintézzük.

ALLOWAY & CHAMPION

VASUT- ÉS HAJÓSTARSASÁGI MEGBIZOTTAK.

667 MAIN STREET WINNIPEG TELEFON 26 361

Az utasok gondját viseljük a kikötőtől a rendeltetési állomáig.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

51 LECKE.

| | | |
|---|--|--|
| Nem szégyenli magát oly soká aludni | Are you not ashamed to sleep so long? | Ár ju nát esem'd tu szlip szó lang? |
| Keljen föl! Világos nappal van. | Get up! It is broad daylight | Get á! It iz brá-d délájt. |
| Mi az! Ön még nem kelt föl? | What! Your not up yet! | Vát! Ju ár nát áp jet? |
| Már ideje fölkelni. | It is time to rise. | It iz tájm tu rájz. |
| Még álmos vagyok. | I am still sleepy. | Áj em sztill szlipi. |
| Ön egy lusta, naplopó. | You are an idler, a sluggard, a loiterer. | Ju ár en ájdlör, e szlaggerd, e lajtörör. |
| Nem tudom megérteni, hogyan tud ön oly soká aludni. | I can't conceive how you can sleep so long. | Áj kent kansziv háu ju ken szlip szó lang. |
| Tegnap este nagyon későn fekdtem le. | I went to bed very late last night. | Áj went tu bed veri lét le-szt nájt. |
| Mindjárt fölkelek. | I am going to rise immediately | Áj em góing tu rájz immidietli. |
| Olyan édes a reggeli alvás | Sleep is so sweet in the morning | Szlip iz szó szvit in di móning |
| Lehetséges; de az édes nem mindig egészséges | May be! but sweets are not always wholesome. | Mé bi; bát szvitsz ár nát alvész hólszam. |
| Jól van, hát fölkelek; hány óra van? | Very well, I am getting up, what time is it? | Veri well, áj em getting áp; vát tájm iz it? |

EGYLETEK - EGYHÁZAK

ELSŐ REGINAI KATOLIKUS TEMETKEZÉSI EGYLET
Alakult 1927 V. hó 5-án.
Az egyület gyűléseit minden / 2. és 4. vasárnapján délután 10 óráig tartják.
A tagok létszáma: 67.
Beállási díj minden 15 éven feletti nő és férfi után \$1.00 és \$1.00 tartalmú az elhalálozást segély kifizetésére. Az egyület minden halálesetért annyi dollárt fizet, ahány tag volt az elhalálozás napján.
Ez esetben minden tag köteles a dollárját befizetni az elhalálozott részére az egyület pénztárába.
Minden tag köteles címzettnek az egyület jegyzőjével tudatni. Minden együleti érdeklődés az egyület jegyző címére küldendő.
Tagfelvétel minden vasárnap 3 óráig 5 óráig az egyület sajtó termé-
ben.
Az egyület vezetősége: Elnök, al-
elnök: György János, Jegyző-titkár: Kránitz Ferenc, Pénztáros: Barabás Lukács, Ellenőrök: Göllöcsé: József, György Menyhért, Id. Pír-
sák Imre, Póttáros: Kovács Sándor és Tilius István.
Az egyület fontosnak könyvtá-
ra minden vasárnap a tagok ren-
delkezésére áll.
Minden az egyület érdeklőd leve-
lésre erre a címre küldendő:
KRÁNZITZ FERENC, titkár-jegyző
1607 11th Ave. Regina, Sask

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Isteni szolgálat minden vasárnap délután 3 órakor a Maple Street Missio templomban (a C. P. R. közelében).
Preszbiteri gyűlés minden hó első pénteken.
Vasárnap iskolák minden isten-
tisztelés után.
Lelkész: Csendes Imre 151 Kennedy St. Ph. 22 518
Gondnok: Péter András
Pénztáros: Nemes Gusztáv
Jegyző: Kovács Mihály.
Preszbiterok: Just László, Mik-
lós József, és Molnár Gyula.

KATOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/2-11-kor a Szent Ferenc rendi missio nő-
vérek nagytermében (Jarvis u-
ca 137), melyre minden katholi-
kus magyar hívőt szeretettel
meghív: SOOS ISTVAN piébános

A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Win-
nipeg, Elmwood. 665 Nairn Ave.
Az egyesület célja: tagjainak be-
tegség és haláleseti segélyezés, a
valóságos élet ápolása. — Magyar
könyvtár. Az egyület tagjainak min-
den vasárnap és ünnepnap a hely-
ség rendezésére áll. Heti \$5.00
betegsegély és \$40.00 temetkezési
segély. Beállási díj \$2.00, havi tagdíj
50 cent. Közgyűlés minden hó 3-ik
vasárnapján. — Vidékről egyelőre
csak pártoló tagokat vesz fel. Min-
den érdeklődés az egyület titkárhoz
címezendő: Schwartz Ferenc 154.
Jarvis Ave. WINNIPEG, Man.
Együleti orvos: Dr. H. OCKLERS,
alm: 616 Mountain Ave. Ph.: 55093
Látáson rendelés este 7 után. Lak.

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult 1901 október 6-án.
A Lethbridgei Első Magyar Be-
tegségelyző Egyület ezennel fel-
hívja mindazon tagtársait, kik a
Lethbridgei Első Magyar Beteg
segélyző Egyletnek tagjai, hogy
minden egyes tag, bárhol tartó-
zkodik is, szíveskedjék önként
megnevezni és annak címét hoz-
záuk beküldeni.
Együletünk ezenkívül felhívja
mindazon honfitársak figyel-
mét, akik még eddig nem tagjai
együletünknek, hogy az időkab-
ban kedvezményes beállításban
részeseleg három hónapig és
pedig: szeptember, október és
novemberben az új pártoló ta-
gok a beállításához orvosi bizo-
nyítvány szükséges, melynek
költséget a beálló tag fizeti —
Minden levelezés az egyület tit-
kárnak küldendő a következő
címmel:
BAK FERENC,
1046 — 7 st.
LETHBRIDGE, Alta

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 90
Az egyület gyűléseit minden
hó második vasárnapján tartják.
Beállási díj: \$1.00. Havi díj 50 cent. Orvosi-
lag igazolt betegség esetén heti
\$4.00. Halál esetén: \$50.00 te-
metési és minden tag után \$1.00
fizet az egyület. Tagok felvétele
a havi gyűléseken, minden hó
második vasárnapján d. u. 3 ó-
rákor. Kérjük a tagokat, hogy
a gyűléseken pontosan jelenje-
nek meg. A raymondiaikat fel-
vesztik két tag ajánlásával or-
vosi bizonyítvány nélkül. Vidé-
kieket csak orvosi bizonyítvány
nyal. Együletünknek tagja lehet
16 évtől 50 évig minden magyar
honfitárs. Raymond és környé-
ki honfitársaink lépjenek be egy-
letünkbe, hisz mindenkit érhet
baleset. Az egyület jelszava: Szé-
szertartásban az erő! Az egyület
vezetősége felkéri a tagokat,
hogy hátralekötés rendezésük,
különböző kénytelmek beszerin-
tőrinél őket a tagok sorából.
Az egyület érdeklős mit-
n-
velelés a titkár címére küldendő
OSABAY József BOX: 280
Raymond, Alta.

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET
EDMONTON, Alta. — Az első ma-
gyar egyület Edmontonban.
ALAKULT 1926-BAN.
Havi gyűléseit tartja minden hó
UTOLSÓ vasárnapján két óráig
kezdettel.
Beállási díj: \$3.50, orvosi viza-
gálási díja 2 dollár, tagsági díj
havonta: \$1.50, melynek el-
lenében az egyület betegség vagy
baleset esetén nyolc dollár és
75 centet fizet hetenként. Halál
esetén temetési költség 75 dollár
maradottak részére tagonként
egy dollár.
Az egyület tagjai irányítják,
lépjen be Ön is és érezze a ba-
rátság és testvériség igaz ízet.
Az egyület könyvtára díjtalanul
áll a tagok rendelkezésére.
Az egyület jelszava:
„Le a kalappal, az oly magyar
előtt, aki hű tagja egy magyar
egyletnek Kanadában.”
Megkeresések az elnök címére
küldendők: 10514 — 96 Street
Edmonton, Alta.
LUKÁCS LAJOS elnök.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET
Újonnan átdolgozott alapszabá-
lyainak több pontját a következők:
Beállási korhatár: 15 év.
Beállási díj: 3 dollár, havi tag-
sági díj: 1 dollár. Betegsegély
baleset alkalmával azonnal esé-
sek, egyéb betegségeknél pe-
dig 1 hónap múlva. A betegse-
gély összege egy hétre 3 dollár,
legkevesebb 6 munkanapi beteg-
ség után. Haláleseti járuléka 100
dollár.
Az egyület jelenlegi vagyona:
2500 dollár.
Bővebb felvilágosítással az
egyület titkára: G. Kirchlechner
118 Albion St. Brantford, Ont.
szolgái.
Együletünk első osztálya Ham-
ilton, Ont. Gyűléseit tartja
minden hó harmadik vasárnap-
ján d. u. 2 órakor James St.
North 177 alatti Halban. Bő-
vebb felvilágosítással szolgál az
osztály titkára Németh József,
66 Hess St. North. Hamilton,
Ont.
St. Catharines (Ont.) megbizot-
tunk J. Kirchlechner 17.
Weine St.
Galt, Ont. megbizotunk Er-
délyi István 143 Beverley St.
Guelph (Ont.) megbizot-
tunk: Bóta Imre, 160 Elisabeth
St., Guelph, Ont.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZORRENDEJE:
WINDSORON: Istentisztelet min-
den vasárnap délután 3 órakor a
Trinity Lutheran Church angol e-
vangélikus templomban. (Parent
Ave. és Giles Blvd. sarkán).
TORONTÓBAN: Istentisztelet
minden hó utolsó vasárnapján,
reggel 10 órakor a First Lutheran
Church angol evangélikus templom-
ban (Bond St. 116, Dundas St. E.
sarkánál).
WELLANDON: Istentisztelet
minden hó utolsó vasárnapján dé-
lután 4 órakor a St. Matthew's Lu-
theran Church angol evangélikus
templomban. (Griffith Street sar-
kán).
MONTREALBAN: Istentisztelet
egyletünk csak minden nagyobb ün-
nep előtti vasárnapon az Ev. Lu-
theran Church of the Redeemer an-
gol evangélikus templomban (Clar-
ke Ave. és St. Catherine's Street
West sarkánál, Westmount).
Utazó evangélikus lelkész:
PAPP JÁNOS LÁSZLÓ
1172 Elmere Ave. Windsor, Ont.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
előfizetési ára egy évre három dollár,
fél évre \$1.50, negyed évre nyolcvan
cent. Küldje be a pontos összegét, hogy
megkíméljen bennünket a feles-
levelezéstől!

VAKARTS

LEVÉL A ZURI LATOGATÁS- RUL

Tisztelt Szörkesztő Uram.
Lyó egészségöt és hasoló lyó-
kat kívánok. Továbbá mondok
mögírom, hogy most már nem
tsak a Balatony környékén nya-
ralnak az pesti Urak, hanem nál-
unk is.
Keddön is hogy épp a zűskös
buzát tergettük a napra be-
szól a kisbíró a zudvar hátujá-
ra, hogy aszondi:
— Bíró uram a báró ur gyön
Tsakugyan látom a kerítésön
által, hogy a báró ur fűdszínü
tzilindérium kalapja közelödik
valami fehér tányér sapkás ur-
félével.
Sose lyárt nálam a báró ur,
nem is véltom hogy hozzáim gy-
ön, de mondok hátha panasz e-
rányába igyekszik hozzám. Bi-
zonyosan a szakátsa löhet az
aki vele gyön, azt pörl.
Rábízta hát a buzát Kátsá-
ra, hogy őrizze, a kutyát mög
a kisbíróval hátra kergettetem
énmagam beballagtam, a kössé
gszobába, rágyujtottam, tűnöd-
tem, hogy mi baja löhet a szá-
kátsával? Mán akámi baja, de
ha igazságrul van szó nem né-
zöm én mit mond a Báró, mit
mond az szakáts, hanem, hogy
mit mond az Törvény.
Hát kis üdö mulván tsakugy-
gyan ugat a kutyám, nyekken
is mingyán és elhaltat, hallom
a szót odaki:
— Itthon van-e az bíró ur?
— Itthon, feleli az kisbíró ép-
pen bent ül az hivatalában.
Kopogtatnak.
— Löhet mondok.
— Löhet mondok.
De tsak nem nyílik a zajtó
Mögen kopogtatnak.
De mögen nem nyílik a zajtó
Gondutam tán valami újmodi
pesti dívat a hogy kétszer köll
kopogtatni.
Osztán mögen tsak kopogtat-
nak.
— Tessék, mondok szép nyá-
jas szóval.
Aszondi kint a báró ur, hát
hogyan nyílik e za zajtó?
Feleli a kisbíró:
— A madzagot tessön meg-
huzni méltóságos uram.
No megröstellköttem, hogy m-
ég most sints kilints a zajtón,
10-iz esztendeje halogatom.
Hát begyönnek, aggyisten, a
ggyisten, kezelünk. No ilyen ha-
rátságos ögy ur.
— Tessön leülni méltóságos
báró uram mi lyó ügy szörön-
tséltette hozzám?
Es kitöszöm neki a lyedző ur
székét a szoba közepire.
— Hát aszondi az álomtitkár
ur ömöltósága vendögöm oszt
kivánta látni bíró uramat mi-
velhogy hírből ösmeri.
A nevéit is monta, de mingyán
el is felejtöttem tsak annyit fo-
gott ki a filem a szavából, hogy
álomtitkár. Kövéres kopaszos

ur, a balyusza ojan rövidre vót
nyírva a zóra alatt, mint mikor
Karats sögornak nyírták le-
zör teréfából mikor részög vót
hogy 3-árom hétig nem möhe-
tött e mijat az templomba.
Hát avvót a fejer tányérsap-
kás.
— No mondok hát akkor ide
tessék a zasztalhon mind a ket-
ten. En is mingyán gyövök.
Kiszólók oszt a kisbírónak,
hogy mondok szöjj a Zasszony-
nak öttön ünneplöt oszt bort
hozzon be mög 3-árom poharat
te mög ugorj át a zsidóhon hozz
vagy 6-at Szivart oszt itt ájj a
zalytó előtt, hogy ha valamire
köllesz kézné légy.
Visszatérök oszt mondok a
pesti urnak:
— Neköm is vótak mán kü-
lönös álmaim hogy mög nem
fejtettük.
El is montam egy álmodat,
mikor azt álmodtam, hogy a lo-
vam hírtelen két lábra állt oszt
mögragodott mintha a két első
lába kézzé vált vóna, bevitt a
zistállóba jászolhon kötött oszt
szénát vetött elem.
De ü se tutta mögfejteti a
zálmodat tsak akámit montam
tsak nevette.
Gyön aznap estefe a lyedző
ur is elmondom neki miféle ven-
degeim vótak és hogy mifen lyó
kedviek tsak akkor fantsalottak
el mikor az borombul lttak.
— Ejnye aszondi beh kár,
hogy előbb nem gyöttem, mer
nagy ur ám az az álomtitkár
röttentően nagy ur méltóságos,
mint az Báró ur.
— En bizony mondok tsak te
kintetös urnak szölytöttem.
— Hát aszondi azt mög köll
igazítani ügyis vissza köll adni
az látogatást.
— Vissza-e?
— Vissza bizony, ugy illik.
— Hát aztán mikor?
— Mentül előbb, antul szöbb
Hát akkor aztán szölytsa kend
Méltóságos Urnak.
Fölkelök másnap a szokott ü-
döbe tehénfejéskor. Eszömbé
lyut a lyedző ur szava, hogy me-
ntül előbb antul szöbb, hát mo-
ndok mise utánig ugy sints dö-
gom avval tisztát ötk balla-
gok a kastéjba.
Ott még a tselédök is tsak ak-
kor kászmalódtak.
Kérdi a zinas, hogy mit aka-
rok?
(GYÜVÖ SZAMBA TOVÁBB
MONDOM!)

MAGYAR FERENCES MISSIÓSHAZ
337 Hellems Ave Welland, Ont
A következő kegytárgyak és ima-
füzetek kaphatók.
A Szepitelen Fogantatás érme 3 cent
Skapuláré érme 3 "
Kis Szent Teréz Imakönyv 30 "
Ima-kilenced Szt. József tisztele-
tére 15 "
Ima-kilenced Kis Szt. Teréz
tiszteletere 5 "
Jézus Szive kilenced 5 "
Skapuláré füzet 5 "
Jézus Szave kép 3 "
Ujzövetségi Szentírás kemény-
táblás kötetben 50 "
Különbözö kivitelü rózsafüzérek is
kaphatók, illetve megrendelhetök.
Ezeknek ára minőség szerint: 15, 20
25, 30, 50, 60 cent és 1 dollár. Vidéki
rendeléseknél a postaköltség is hoz-
zásámítandó.

MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA
HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNIÉ KAMATOZÓ BETÉTRE
MERT mi 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kama-
tokat negyedévenként írjuk a tőkéhez, MERT állami
bank vagyunk és MERT bankunk vezetősége közel 30
esztendeje szolgálja az amerikai magyarságot.
The Harbor State Bank
EMIL KISS, President
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

HAJÓJEGYEK BEVANDORLÓK RÉSZÉRE
VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉ-
RE MAR MOST, MERT IGY A BEUTAZÁS SOKKAL
GYORSABBAN TÖRTÉNIK.
Táraságunk itteni és európai képviselői minden
tekintetben az utazók segítségére lesznek.
Közvetlen hajójáratok Hamburgból — Halifaxba.
VILÁGHIRO KONYHA ÉS KISZOLGÁLÁSI
Harmadosztályú jegy ára **\$115**
HAMBURGÓL HALIFAXIG
PÉNZKÜLDÉSI RENDSZERÜNK ÖLCSŐ, GYORR
ÉS BIZTOS. — BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁSBERT
FORDULJON A HELYI ÜGYNÖKHÖZ VAGY E-
CÍMRE:
HAMBURG-AMERICAN LINE
234 MAIN STREET, WINNIPEG

Forduljon teljes bizalommal hozzánk
Felzserolt farmok eladása kevés kézzépnz lefizetéssel vagy anélkül.
Utlevelek Hajójegyek
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK
TUDJONK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és
lelkimeretes elintézéséről biztosítja.
H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.
1607 Elevent Str. REGINA, SASK.

IRJON MAGYARUL: British Columbia Colonization Board
715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C.
Letelepülés, állami földek, bérletek,
családjának kihozatala, hajójegy,
pénzküldés, jogi és orvosi tanács
A KANADAI MAGYAR UJSÁG vancouveri képviselője
előfizetéseket és hirdetéseket felvesz!

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!
The Colonist's Service Association Limited
CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.
Nyugat-kanada legkiterjedtebb MAGYAR telepitő és pénzküldő vállalata
INGYENES MUNKAKÖZVETITES.
25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kítűnő buza-
termőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más
fizetni való nincs. Földek ára akereként 6—10 dollár. Elvételkor le-
kölök, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 250 megtelepedett ma-
gyar család bizonyítja e földek jószágát.
Calgarytól keletre száz mérföldre kítűnő öntözö berendezései el-
lávta adok bárkinek 160 acre kítűnő buza és zöldségtermő földet aka-
renként 30—50 dollár vételáron. Lefizetendő a vételár 7%-a. A hátralek-
igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vá-
sárol, adok kívánásgára házépítégre egyezer dollár segélyt és felzár-
tok, bevetek a teljesen elkészíték 50 acre földet későbbi visszafizetésre.
Bővebb felvilágosítást forduljon az Irodához.
PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ÉS
KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

ELADO ÉS BÉRBEADO FARMOK
Kelet Saskatchewan állam legjobb buza-termő vidékén, ahol nagy szá-
mal vannak magyar családok letelepedve közel a városokhoz, iskolához,
templomhoz, nagyon jutányos feltételek mellett lehet részben megm-
velt földbirtokhoz jutni — Ha közjegyzői okiratra van szüksége, vagy
a családját akarja kihozatni vagy pénzt akar az Oházába küldeni, keres-
se fel a legreglibb magyar Irodát, akár személyesen, akár levélileg.
KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

THE STAR PHOTO STUDIO
190 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.
Elsőrangú fényképezési műtermünk a legmo-
dernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcké-
pét megörökítse. Ugyancsak készítünk esküvői
családi és együleti csoportképeket jutányos áron
gyönyörű kivitelben.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

ORVOSOK

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Bőrgyógyász, sebész
és nőgyógyász
Mendélé 507 McArthur Bldg.
Lakás 128 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 25.915. Telefon 43.900

Dr. H. HERSHFIELD
orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgenugár-kezelés
576 Main St és Alexander Ave sarok
WINNIPEG, Man.
Mendélé telefon: 25.900
Lakás telefon: 51.162
MAGYARUL BESZÉLUNK!

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

Legszébb ajándék a Kanadai Magyar Ujság 1930-as Képes-Nagy Naptár!
MINDEN HOZZÁNK INTÉZETT LEVELET CÍMEZZE A KÖVETKEZŐKÉPEN: "Kanadai Magyar Ujság" 296 1/2 Main St. Winnipeg, Man.

HA BETEG
az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELT JÖJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárba, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irást magyarul is.

Ha bármilyen orvosra van szüksége, küldje rendelését vagy jöjjön személyesen Kanadába egyetlen magyar gyógyszer-tárba.
MASSIO'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ
az egyedüli magyar vicclap egész Amerikában. Huszonhét év óta **KEMÉNY GYÖRGY** szerkeszti a **DONGÓT**.
Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pedig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és mellékel még 75 centet, az megkapja Kemény György híres könyvét, a "VAS ANDRÁS"-t, melynek rendező ára 2 dollár.
A DONGÓ CÍME:
1060-25th. Street, Detroit, Mich.

Dr. M. LEVINE
orvos és sebész ezuttal tudatja magyar betegeivel, hogy rendelését **Quellette ucca 715 szám alá** helyezte át.
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy **PÉNZT** akar küldeni hozzá tartozóknak forduljon bizalommal
SIPOS GYÖRGY
Irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — **BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL, MUNKAKÖZVETÍTÉS**

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni, vagy **PÉNZT** akar küldeni hozzá tartozóknak forduljon bizalommal
SHOMODY JÓZSEF
Irodájához;
P.O. BOX: 5.
Spiritwood, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják intézni a dolgát. — **BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL MUNKAKÖZVETÍTÉS**

Irást pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen
Canadian National Money Ordert Express
Pénze biztonságért tökéletes jótállást vállalunk

HA JO KOLBASZT AKAR ENNI KERESSE FEL
MAGYAR ÉS ZEMNICKY
HENTES ÜZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

Magneto Service Station Limited
Motorok, generátorok, gépek, mágnesek, sebességmérők, batériák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

HOLLAND AMERICA LINE
Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Záhrtban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorló részére a kanadai kormánytól a partra szállást engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönknél. Levél ell. érdekességét küldje a címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ES JÓHÍRŰ CÉGÜNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE: **UTLEVELEK** és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. **APPL-DAVIT** beszerzése rokona és ismerőse részére. **HAJÓJEGYEK** eladása. **PÉNZTÁRTELÉS** a leggyorsabban és teljes jótállással. **ÉLET ES TŰZBIZTOSÍTÁS**. **FARMVÉTEL**, bérlet és eladás közvetítése. **KÖZLEGYZŐI** okiratok kiállítás bármely nyelven. **MEGHATÁLMÁZÁSOK** közjegyzői hitelesítése.
SIMON és OBERHOFFNER
KIR. KÖZLEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
INGATLANFORGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

KEDVES HONFITÁRS!
A Kanadai Magyar Ujság minden ügyes-bajos dolgokban segít, tanáccsal ellát. Pártoldását lapodat: a Kanadai Magyar Ujságot!

SZARKA JÓZSEF
üzletében magyar pipa és cigaretta donany, papír kapható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG ügynöke előzetéseket, hírdéseket, kereszttevéseket felvesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegeje és telephitel irodája
SASKATOON, Sask. P O Box 1630
428 „H“ Ave. South Telefon: 3800
CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK ES ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megveszem, hajójegeket itt megveheti.
PENKÜLDES nagyon jutányos áron bárhová.
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást teljesebb felzerelt és felzerelés nélküli farmokról.
"PANNONIA" WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY saskatooni irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni írjon magyarul bővebb felvilágosításért
SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESEM
a winniepei magyarságot, hogy borbély-üzletemet áthelyeztem
216 ALEXANDER AVE. ALA.
Szíves pártolást kér
Hauser Sebő
tulajdonos

(Uj) és közvetlen személyszállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL BREMA ES HAMBURG
kibült. — Segítégre tesszünk Magyarországi rokonaink vagy barátaink Kanadába való kijutásánál.
Hajójege árak Brémába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$109.50
Hajójege árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajójáratok:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy
NORTH GERMAN LLOYD
Furness, Withy & Co. Ltd, Halifax, N.S — 24 King Street, West-Toronto, Ont. — 1724 Eleventh Ave. Regina, Sask. — Winnipeg, Man. — 10235-101st. Street Edmonton, Alta. — 1178 Phillips Place Montreal, Que. — 654 Main Street

UJ BEVÁNDORLÓK!
Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összegre bányegonben is beküldhető.
NYITRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvmester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.25
GREEN Szótár \$1.25
megrendelhető:
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.
MEGJÖTTEK!!
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI
ÓRIASI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZEKET!
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man. **NAGY ÜVEG ÁRA \$1.00**
postai rendelésnél \$1.25



KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztámtalálás — Hajójegek — Bevándorlási és utlevél ügyek — Polgárosítások — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetés feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Mindennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hanglemezek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal a "Immigrants' Service Bureau"
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON ONTARIO — CANADA

Magyar otthon és étkezde
Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA DOHANY és mindenféle kert vetemény megtermen, asar földet venni.
CSALÁDJÁ, vagy **ROKONA** részére Bevándorlási Engedélyt akar beszerzeni.
HAJÓJEGYET akar venni, vagy **PÉNZT** akar küldeni SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVELELEGGEL FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 289.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

MINDEN esetben keresse meg **SZAKÁCS GÁBOR** irodáját, ki a **C.P.R. CO.** képviselője és a **CANADIAN PACIFIC EXPRESS** pénzügyi ügye
ahár pénzt küld, akár rokonát is karja kibosztani, a
LECIBIZTOSÁBBAN lesz elintézve. Ha általa veszt vagy adja el farmját, Szakács Gábor irodájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY mindenemű címváltozásnál előző címüket is **TUDATNI SZÍVESKEDJENEK.**

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégekkel eszközli bevételeit

1. Előnyök:
A legelőször, eddig ismeretlen, amelyeket csak a lapunkban lehet látni. Azon cégeknek is, amelyek csak a lapunkban hirdethetnek, mivel a lapunkban azonnal és mindenféle díj nélkül lehet látni a hirdetésüket és eredményességüket.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Miután sorra összecsofolódtak — észrevehető volt, hogy Graf tünettel melegséggel ölelte meg a zsidót — megjelent a Szalvátor is. Otthon egypár kanna hideg vizet öntött a részeg segédje fejére, aztán futva ide sietett.
Nincs itt valami külön szoba? — kérdezte Graf. — Mert a dolognak, amelyről beszélni fogunk titokban kell maradnia.
Külön szoba nem volt. Az urak úgy segítettek magukon, hogy összedugták a fejüket az asztal fölött és fojtott hangon beszélgettek, nehogy a tiszték meghallják. Ez némileg zsenirozta Grafot, mert ő, hogy meggyőzze és megnyerje barátait, az ékesszólás mesterfogását szerette volna igénybe venni.
— Kedves testvéreim! — kezdte susogó hangon. — Én most Bécsből jövök, jártam a magyar fővárosban is és nagy dolgokat éltem meg ... Tudjátok meg, hogy a szabadság forgószela végigvágta a mi vén világrésznünkön ... A társadalmi válszfallak lehullanak, a régi bílicsek szétöredeznek és az így megifjodott Európa szabad akar lenni és a népek testvéreként ölelik át egymást ...
Mialatt Pesttől Temesvárig utazott azzal ölte az időt, hogy egy lendületes szép beszédet szerkesztett össze magának. Most azonban sehogy sem ment a dolog. A frázisok, amelyek Bécs és Pest áttüzésedétt levegőjében olyan gyönyörűen szárnyaltak, ennek a sváb fészeknek hideg és vízenyös levegőjében szegett szárnyakkal potyogtak az asztal alá. Az is baj volt, hogy éppen a Fehértemplomról ídeszakadt Haller ült vele szemben. A fehértemplomiak többnyire könnyűvérű, elmesés, és rossznegylvű legények és Haller arcán meglátszott, hogy alig bír már a visszafojtott jókedvével. Graf észmoroavoda és kiábrándultan

— Ez a falu is a miénk volt — mondja a mérgeképe, — Ez itt mind szerb föld. És most mégis a sváboké.
— Ugy kell nekünk! Ostobák vagyunk! — veti oda szárazon a sárgaképe. És kajánul sandit bajtársra felé, akinek arca már megint paprikavörös.
A haragos kis ember vasvillaszemekkel nézi a kásztorkalapos ifjút.
— Mi szerbek fegyverrel jöttünk ide, a németek batyuval a hátukon jöttek.
Az ifjú arca kissé elvörösödik, a fehér, hosszú keze görcsösen szorongatja a kék paraplit, a szemé pedig buzgón keresgél a távoli látóhatáron.
A sárga hadnagy megvetően mosolyog ...
A pipák kiétek, a grancsárok kiverték a hamút, azután egyszerre, minden bevezetés és átmenet nélkül megint horkolni kezdtek. A cifraruhás vénasszony halkán sóhajtozott, a barnakabátos ifjú pedig egészen belemerült és elveszett a rónaság fölött pihegő azuros levegő-tengerbe. Vajjon eljön-e még az idő mikor a magasabbrendű ember repülni fog a levegőben mint a fecske a sárga repcetáblák fölött? Bizonyára eljön. Akkor lesz az, amikor az emberek mind testvérek lesznek
A postakocsi most lépésben haladt, mert az ut dombnak kapaszkodott föl. A kásztorkalapos szive egyszerre forrón kapálni kezd. A nagy rónaság, amely Budától idáig terjed, hirtelen véget ért. Sötét hegylánc emeli az alkonnyú ég felé izmos és kecses konturjait. Egy magas csúcsan csonka vártorony áll,

Kanadai Magyar Ujság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.

Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
296 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BÉLA Editor

Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV

A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY

Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal közli a kiadóhivatal.

Rates on advertisement contracts furnished on request.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hármaszori kiadás \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy helyben a kiadóhivatalnak.

WINNIPEGEN LAKÓ ÉS WINNIPEGRE ÉRKEZŐ magyarok és németek szíves figyelmébe. HA igazán jól és olcsón akarnak ékezni, úgy keressék fel az újonnan megnyitott "ELITE" magyar-német vendéglőt, ahol éppen úgy ékezhetnek, mint otthon. VIGYAZNI a pontos címre "ELITE CAFE" 208 Alexander Ave. Winnipeg, Man. 28-11

FARMEREK ÉS VADFOGÓK ne dobják el a marhabőröket, és vadállatok bőrét. Mi bármikor kicserezzük teljes garanciával. Küldje a bőröket a következő címre: NORTH STAR TANNERS 563 Talbot Ave. WINNIPEG, Man. 38-11

VADÁSZOK FIGYELMÉBE. Miatán az állatbőrök ára igen magas ezért ne költse el egy dollárt se vadászati könyvre, mérlegre, vagy drótra, amikor ezt a törvényt is tiltja. Terítse le a farkast tőrrel! 5 dollárt teljes felvilágosítást küldök önnek amelyért egyúttal felelősséget is vállalok. Bárki megfoghatja a farkast, ha egy mérföld távolságban megkötözték. Más állatok fogására teljesen ingyen szolgálunk felvilágosítással. NAGY FERENC BOX: 70 LEASK, Sask. 43-5

EGY EVES száraz leveles dohányt szállítok 25 centért fontonként. Ezen alkalommal csak három hétig tart. Szíves rendeléseket kérem: JOE HORVATH R.R. No. 3 AMHERSTBURG, Ont. címre küldeni. 43-5

A TEL FOLYAMÁN Winnipegben tartózkodó magyar és német honfitársaim szíves figyelmébe: Winnipeg legszebb helyén egészséges, tiszta és szép berendezett OLCSÓ lakásaim állanak a nagyérdemű közönségnek rendelkezésére. 4 személy részére alkalmas, otthonos, különálló kis házak személyenként napi 15 óráig kaphatók tiszta ággyal, szabad főzéssel, fürdő s állandó meleg víz használattal. Megközelíthető Park Lane villamossal a St. Norbert és Agriculture kocsikra való átszállással. Szíves pártfogást kér a tulajdonos SZARKA FERENC WINNIPEG Man. Tourist Cabins.

ELADÓ MAGYAR MÉSZÁRSZEK! Jó menetű magyar mészáros és hentes üzlet más vállalkozás miatt sürgősen eladó Calgary Albertában. Érdeklődők írjanak 812 First Street CALGARY, ALTA. címre. 44-46

MAGYAR LEANY, ki házas kifogástalan és tiszta multu intelligens, lakozott 28 éves ref. vallásu, megismerkedni szeretne jól szituált intelligens emberrel, ki őt kihozná és feleségül venné. Minden fényképpel ellátott levele válaszolok és fényképem elküldöm. Cím HORNYÁK ERZSÉBET, Debrécen ucca 11 MISKOLC Hungary

ELADÓ BIRTOK. 400 acre eladandó feketes föld Winnipeg-től 30 milerre délre. Teljes gazdasági felszereléssel marhaállománnyal, kintő épületekkel, vetőmaggal és takarmánnyal. A földből 110 acre (hold)művelés alatt. Ebből 40 acre ugart, 50 acre tarló szántás. Továbbá 110 acre legelő, 80 acre szénás és 100 acre erdő. Gépezet: 1 szén, 1 szem, 1 tejhordó szék, 1 együléses, 1 két üléses kocsi, 1 szén és 1 szénkő, 1 vetőgép, 1 arató gép 1 hantvágó, 1 kultivátor, 2 eke, 5 levélborona 1 fűvágó és 1 gereblye. Egy új tejszeparátor, 5 tejszines kan és tejes vedrek, 13 lóerős motor, daráló és rostáló. Állatállomány: 6 ló szerszámmal, 15 Shorthorn fejtehen, 2 két és fél éves üsző, 5 tíz hónapos üsző, 1 öt éves és 1 tőzhónapos Shorthorn bíka 24 juh, 60 tyúk. Épületek: Kintő állapotban levő lakóház, 6 szobával, tágas pincével, külön nyári konyha egy műhely, 2 istálló cement alappal, egy 3 ezer bushell befogadó magtár, birka, disznó és tyúkóla. 650 bushell árpa, zab és búza. Továbbá kb. 80 tonna szén 20 cord vágott tűzifa. Bővülő ártézi kut. A birtok körül fencelve. Teljes ára: \$12,500. Legkevesebb \$3000 készpénz fizetés a többi könnyű részlet. Kivánnatra a szobaberendezés is átvehető. Írjon vagy jöjjön személyesen HORVATH BROS. KLEEFELD Man. BOX 17 Station OTTERBURNE, Man.

J.P.R. állomás közelében, a város legforgalmasabb helyén eladó egy jól berendezett és jólmenő 8 szobás burkolású ház. Érdeklődni lehet J. M. 24 Maple St. WINNIPEG, Man 43-5

HAZASSÁG céljából, 600 dollár készpénzzel rendelkező férfi szeretne megismerkedni olyan idősebb leánnyal, vagy asszonnyal, akinek saját farmja van. Csakis farmernők fényképpel ellátott leveleire válaszolok. "CSENYDES OTTHONRA VÁGYOM" jellegű leveleket a kiadóhivatal továbbít. 44-5

FELHÍVÁS! Kérem mindazon embereket, akik 1923-28 telén Frank Sweeney féle erdőben dolgoztak, Timmins Ont. Tudassák azonnal holléteiket. FRANK SZANEY BOX: 1698. 44-5

HAZAUTAZÁS miatt eladó keleti gyárvaros mellett egy farm kintő karban lévő felszerelése. A farmbirtok nagyon olcsó, a föld eladandó, mindennemű veteményre alkalmas, a terményt szerződésre a gyár veszi át. Páratlan alkalom egy család jövőjének megalapozására. A 116 akerből 70 akér művelés alatt. A felszerelés állatállatok, palántalégek, ekek, boro nák kultivátorokból stb. áll. Páratlan alkalom jöjjön és győződjék meg. GEO ORAVECZ BOX: 73 WHEATLEY, Ont. 44-6

KERESEM KOSSUCH Gyula budapesti illetőségű azelőtt Rozsnyón lakó honfitársamat, ki állítólag Keletre ment le. Kérem őt vagy a róla tudókat, hogy címét velem közölje szíves kedjének. Géza VIRA Ave B. 402 SASKATOON Sask. 43-5

KERESEM DOMONKOS Pált, kinek felesége a nyár folyamán érkezett Kanadába. Kérem őt vagy a róla tudókat közöljék velem címét. Steve Rémiás BARNWELL, Alta. 45-7

MAGYAROK ha Winnipegre jönnek, keressék fel házamat, ahol kintő, vagy lódi magyar konyha és tiszta szobák állandóan honfitársaim rendelkezésére állanak. G. TIMAR 450 Logan Ave Winnipeg Man. 45-7

HA FORT WILLIAMB jön keressék fel a konyhájáról és tiszta szobáiról jó hírnevűnek örvendő burdingházamat. Szíves pártfogást kér: SZEP Zeigmond 528 McLaughlin St. FORT WILLIAM, Ont. 45-7

SZÓBA, KONYHA, teljes felszereléssel minden elfogadható áron sürgősen eladó. Mrs. GREXA 346 Princess St. WINNIPEG, Man. 44-7

60 AKER kintő föld jó épületekkel, bekerítve, 1 1/2 mérföldre az állomástól és várostól jó ut. Gazdasági szerződéssel és 60 állattal, valamint házi butorral azonnal eladó vagy bérbe kivehető. A tulajdonos vasúti alkalmazott vanouveri áthelyezése miatt adja el. Érdeklődők írjanak J. DEMETER, BOX: 84 STRATTON, Ont. 45-7

ELADÓ FELSZERELT farmok. 11 negyed szekező föld Hardisty albertai városokhoz közel a Battle River völgyében. E földek egy kicsit dombosak de a vidék és talaj nagyon alkalmas vegyes gazdaságra, majdnem minden negyed szekezőn van épület és művelés alatt van 30 akertől 100 akorig a tulajdonos felszereli mind egyiket négy lóval a szükséges gazdasági szerszámokkal és vető maggal. Az árak 2000 dollártól 3500 dollárig negyed szekezőként, felszerelve fele termés törlesztésre. Csakis megbízható, komoly földműves emberek jelentkezzenek, akik otthon akarnak alapítani és ezeknek a tulajdonos minden segítséget megad, ha ők megteszik a köteleességeiket. Írjon FRITZ Jánoshoz 10211 97 th St. EDMONTON ALTA. 45

FELHÍVÁS
Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírt fő konzulátussal mielőbb közöljék: Orosz Lajos, Tyukod, Windsor, Ont. Csizmadia János, Tiszalök, Windsor Ont. Sabján Gábor Habor, Brantford Ont. Belom István, Montreal, Que. Janko János, Montreal, Que. Ládi József, Montreal, Oshawa, Ont. Török Lajosné, Dunavecse, MontrealQue. Simai István, Bodrogszadány Port Colborne, Ont. Soltész József Bodrogszadány, Port Colborne, Ont. Németh Imre Kiskőrös, Montreal, Que. Varga György Végardo, Kovács János ci gányzenész, Székesfehérvár. Friskó László Ajak, Montreal Que. Rádi József, Orosztony Weiland, Ont. Kristóf Mátyás Tótkomló, Windsor Ont. Montreali m.kir. főkonzulátus 909 Castle Bldg. Montreal, Que.

MINDEN HOZZÁNK INTÉZETT LEVELET CIMEZZE A KÖVETKEZŐ KEPEK: "Kanadai Magyar Ujság" 296 1/2 Main St. Winnipeg, Man.

Melyiket? becsüli?
egyik fölébe azt sugja a dollár: "KÖLTS EL", míg a másik, a szerényebb így szól: "LEGY TAKAREKOS, TEGY EL EN-GEM NEHEZEBB IDŐKRE!". Kétségtelen, hogy a világ legnagyobb része az első tanácsot fogadja meg, a megfontoltak azonban a másodikra hallgatnak. Mindenki, aki valami eredményt akar elérni ebben az életben, a takarékosra intő dollár tanácsát fogja követni: LEGY TAKAREKOS — MÍG NEM KÉSŐ! Gondolkozzék sajátmagát arra az időre, amikor majd nem tud féltetni dollárokat.

PROVINCE OF MANITOBA SAVINGS OFFICE
Donald & Ellice Ave., and Main St. WINNIPEG, MAN.

ANGOLUL BESZÉLNI, IRNI ÉS OLVASNI TANÍTÓ néni megtanulhat, aki az AMERIKA NYELVMESTERT megrendeli. Ár: \$1.50. Négy részből áll: I. Nyelvtan II. Általános beszélgetések III. Szótár. IV. Hasznostudvalók. GREEN BELA: Angol-Magyar és Magyar Angol Szótár \$1.00 Angol-Magyar Levelező és Önüggyvéd \$1.50 Tutankamen Fáró Oriás Álmokönyve. A csizló és minden jóslások tudománya (kötve) \$1.00

Postaküldésre 25 cent melléklendő. Kanadában nem szállít a posta utánvétele csomagot!

KEREKES TESTVÉREK
Amerika legnagyobb magyar zenemű- és könyvkereskedése 208 EAST 86th ST., NEW YORK.

KARÁCSONYI HAZAUTAZÁS!



Hajóigyek a legolcsóbban az összes vonalakra! Pénzküldés legolcsóbb, leggyorsabb és legjobb! Bevándorlási engedélyek!

ALEX A. KELEN, 1456 City Hall Ave. Montreal, Que.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

egy kisebbben fehér templom. Lenn, a hegy lábán, fehér házak kéményeiből ezüstös füst szivárog.
A postakürt megszólal és a grancsárok fölriadnak.
— Versec, — dörmögi az egyik.
A kocsi hosszú, széles uccán döcög végig. Az apró házak előtt ingujjas, kötényes mesteremberek állanak. Mind a sárga kocsi nézik, kíváncsian, szinte epedve. A temesvári posta a hajó, amely az ó elárvult szigetvilágukat Európával összeköti. Pedig Európában sok minden történik a tavasz óta, mert hiszen az 1848-ik esztendőben élünk.
Az uccasarkon a kásztorkalapos ifju megállította a kocsit. Ő innen gyalogszerrel fog hazamenni, közel van, a nagy ládájáért majd elküld holnap a postára... Hűvösen, szinte már ellenségesen megemelte a köcsög-kalapját a grancsárok előtt, aztán a himzett táskájával az egyik és a kék paraplijával a másik kezében nekivágott az alkonyba borult városnak.
A Szalvator-patika előtt valaki a nevének szólította:
— Graf, Graf Jani, te vagy?
A patikus — a barátai csak Szalvatornak nevezték — lesben fekküdt a magas lépcső tetején, amely fölvezetett az ódon patika ajtajához.
— Hallottam a postakürtöt... Isten hozott! Bécsből jössz?
— Egyenesen Bécsből. Csak Pesten pihentem egy napot. Megkaptam a leveleimet? — kérdezte a kásztorkalapos Graf Jani.
— Meg. Mind a hatan megkaptuk. Mert hat levelet írtál ugy-e?
— Annyit. Reményilem, mind eljöttök a Konkordiába?

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

— Nem igen szabadulhatok, a segédem részeg. Borzasztó állapot ez a segédekkel! Hanem ha feljőnnél egy pillanatra és elmondanád, hogy miről van szó...
A buzgalomnak ilyen mértékű hiánya láthatóan elkedvetlenítette Janit.
— Sajnálom, most nincs érkezésem.
— Nem mégy előbb háza édesanyáddhoz? Ő már dél óta vár és minden félórában a postára küld.
— Vannak fontosabb kötelességek is a világon! — mondotta Graf és hosszú léptekkel folytatta utját.
A Konkordia a város új nagy kávéháza. Graf, mikor benyitott, a nagy teremben egy huszárszektől álló társaságot talált együtt. Ketten közülök billiárdoztak, a többiek pipáztak és szakértő megjegyzésekkel kísérték a játékot. Egyikük, egy feltűnően fiatal főstrázsameter, valóságos billiárd-matador lehetett, mert bajtársai megtapsolták egyik-másik lökését.
A tulsó sarokban, két szál fagygyertya fénye mellett, öt polgárember ült körül a kerek nagy asztal. Ők voltak azok, akikkel Graf olyan sürgősen találkozni kívánt. Egy héttel ezelőtt mindegyikük levelet kapott Bécsből, a levélben Graf „az emberiség, a becsület és a barátság nevében” kérte őket, hogy a következő postanapon várják meg a Konkordiában, mert életbevágó fontosságú ügyben kell velük értekeznie. A levelek perze-módelett fölizzgatták a jóbarátok kíváncsiságát. Némelyek közülök úgy sejtették, hogy Graf Jani valami nagy üzletet törli a fejét — talán vörösbort vagy verseci selymet akar Bécsbe vinni? — és most társakat keres. Az ötlet mellett az szólott, hogy egy Heim nevű zsidó ifju is kapott meghívót, ami titokban el is kedvetlenítette a társaság némely tagját.

Allatárak:

| | | |
|----------------------------|---------|-------|
| GOBOLY: | | |
| Good (jó) | \$10.00 | 10.00 |
| Fair to good | 8.50 | 8.50 |
| Medium (közepes) | 7.50 | 8.00 |
| Common (általános) | 6.00 | 7.00 |
| VAGO NOVEND. MARHA: | | |
| Good (jó) | 8.75 | 9.00 |
| Fair to good | 7.00 | 8.50 |
| VAGO MARHA: | | |
| Good (jó) | 6.75 | 7.00 |
| Fair to good | 5.50 | 6.50 |
| Medium (közepes) | 4.75 | 5.25 |
| Canners and cutters | 3.50 | 4.50 |
| BIKA: | | |
| Good (jó) | 6.00 | 6.50 |
| Common (általános) | 5.00 | 5.50 |
| OKOR: | | |
| Good (jó) | 6.00 | 6.50 |
| Medium (közepes) | 5.00 | 5.50 |
| BORJU: | | |
| Good (jó) | 11.00 | 12.00 |
| Medium (közepes) | 9.00 | 10.00 |
| Common (általános) | 5.00 | 6.00 |
| DISZNÓ: | | |
| Select bacon | 14.00 | 14.00 |
| Thick smooths | 12.50 | 12.50 |
| Heavies | 12.50 | 12.50 |
| Extra heavies | 10.50 | 10.50 |
| Shop hogs | 12.50 | 12.75 |
| Lights ad feeders | 11.00 | 12.00 |
| Roughs | 7.00 | 8.00 |
| No. 1 (Koca) | 9.00 | 10.00 |
| No. 2 (Koca) | 8.00 | 9.00 |
| SARANY: | | |
| Good (jó) | 10.00 | 11.00 |
| Common (általános) | 7.00 | 8.00 |
| BIRKA: | | |
| Good (jó) | 5.00 | 6.00 |
| Common (általános) | 2.00 | 4.00 |